

# EL DIARIO DE AVILA



ESPECIAL **LA ADRADA**

**FIESTAS DE EL SALVADOR**





Panorámica nocturna de La Adrada.

TIÉTAR

## Saludo del alcalde

Es ésta la cuarta vez que me dirijo a vosotros para deseáros unas muy buenas Fiestas de El Salvador. El cuarto año en política, como todos sabéis muy bien, es muy significativo, pues es el fin de un gobierno y el inicio de otro; sería éste muy buen momento para contaros todas aquellas cosas que han ido ocurriendo día a día, y explicaros porque se han tenido que hacer algunas que es posible no hayáis comprendido.

Dando un pequeño repaso a los saludos de las fiestas que os dirigí, a través de este Diario de Ávila, veo como ha ido cambiando el pueblo. Qué diferencia de fiestas, comparadas con las de antes; el Centro Cultural, El hogar del Jubilado, la presa de abastecimiento de agua potable, —ya funcionando— (y ya próximo el acuerdo de ampliación); SEGUN PROMESA DE LA CONSEJERÍA de Fomento); las obras de potabilización, única en el Valle del Tiétar, próxima a inaugurar; las calles que se han pavimentado y su iluminación, como el campo de fútbol, y también próximamente la iluminación de la travesía de la Comarcal 501. Jardines iluminados y cuidados; puestos de trabajo creados a través de cooperativas, etc.

Se ha luchado mucho en estos años para que la voz de La Adrada fuese oída y escuchada; se ha luchado para que La Adrada fuese reconocida en Ávila, en el puesto que le corresponde. Y no tanto por lo que fue, sino por lo que es hoy en día, y por supuesto por lo que será, sobre todo a un nivel cultural, histórico y turístico, como ya está siendo reconocido por todos.

Prueba de lo que digo es que ya están hechos los proyectos de un nuevo Instituto, en el que acogeremos a un buen número de jóvenes de todo el Valle. También tenemos hecho el proyecto de una Escuela-Taller para la parcial recuperación del castillo (y aprovecho para comunicar a toda la juventud de La Adrada y de todo el Valle, que en septiembre se inician unos cursos de cantería. ¡Venir a inscribirse al Ayuntamiento!).

Hemos firmado un convenio con la Diputación para la instalación de una oficina de Información al turista (ya funciona).

Han sido muchas las cosas hechas, y por supuesto que se habrán cometido errores, —quizá muchos—, y por ello pido perdón por los perjuicios que, involuntariamente, hayamos podido cometer. Yo personalmente soy inconformista, y tanto mis compañeros como yo decimos siempre que lo que hay que hacer es siempre mucho más que lo ya realizado. En mí, esta idea conforma siempre una actitud vital, que proyecta una voluntad, —mi voluntad!—, hacia un mañana siempre más allá; asumiendo y cerrando lo que pasó ayer, sin olvidar los errores cometidos, que esos son los que se deben recordar para evitar reincidencias.

Perdonarme estas pequeñas reflexiones que hago un poco “en voz alta”, pero he creído que era bueno contarlo, aunque estemos en fiestas. Pero fiesta y alegría es poderos decir que tenemos un gran futuro por delante, que el progreso de La Adrada ya no hay quien lo pare, pues se han asentado bien las bases para que así sea. Una gran alegría es deciros que La Adrada es ya sede permanente de la Mancomunidad, hecha con dos pueblos vecinos y hermanos como son Sotillo y Piedraleves. Para mí personalmente ha sido alegría y motivo de orgullo el haberos podido representar estos años en cuantos lugares he tenido que estar oficial o particularmente, y como puede que éste sea mi último saludo como alcalde, me despido de todos vosotros deseándoos no sólo unas felices fiestas de El Salvador, sino que lo seáis siempre.

Vuestro alcalde,  
José-Manuel López.



José Manuel López, alcalde.

TIÉTAR



Dos bellos rincones de la Villa de La Adrada.

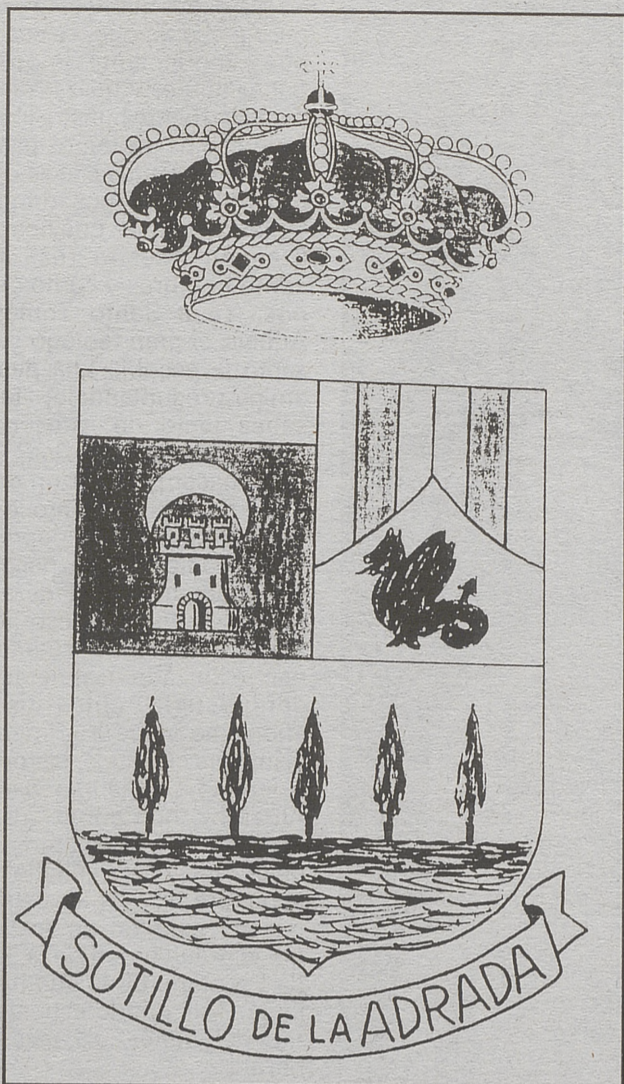


TIÉTAR



# LA ADRADA, EN FIESTAS

■ Dos mensajes de pueblos vecinos con una misma causa



Escudo de Sotillo de La Adrada.

ARCHIVO

## Saluda del alcalde de Sotillo

**Gregorio Rodríguez**

Que sea motivo de alegría para todos, que un año más nuestro pueblo vecino de La Adrada, celebre sus tradicionales fiestas patronales, a las que concurren vecinos y veraneantes de la zona con ánimo de pasarlo felizmente y a los que deseo de todo corazón se diviertan y lo pasen bien.

Tradicionalmente nuestros pueblos son el punto de destino de numerosos turistas y veraneantes que acuden a disfrutar cada año del plácido Valle del Tietar por su peculiar geografía, belleza y la bondad de sus gentes.

Por otra parte, todos nos hemos de congratular de que en este momento nos encontremos

mos unidos para resolver en un futuro próximo los problemas comunes que nos afectan, para lo cual se ha constituido la mancomunidad de servicios del Alto Tietar, integrada por los municipios de La Adrada, Piedralaves y Sotillo de La Adrada, dentro de la cual todos esperamos solidarizarnos y aunar nuestros esfuerzos para conseguir los fines que nos hemos propuesto, que no son otros que el conseguir un mayor bienestar para nuestra comarca.

Que las calles del municipio vecino de La Adrada se llenen de una sana alegría, que permita celebrar con entusiasmo sus fiestas extendiendo su alegría a las localidades vecinas con las que nos unen intereses comunes que esperamos redunden en un futuro próximo en una mayor solidaridad para afrontar el esperanzador futuro de nuestros mayores, de todos nosotros y de nuestros hijos.

Con la razón que motiva estas líneas la celebración de las próximas fiestas deseo muy fervientemente, que todos sin excepción, disfrutemos de las celebraciones que se avecinan, ese es mi deseo.

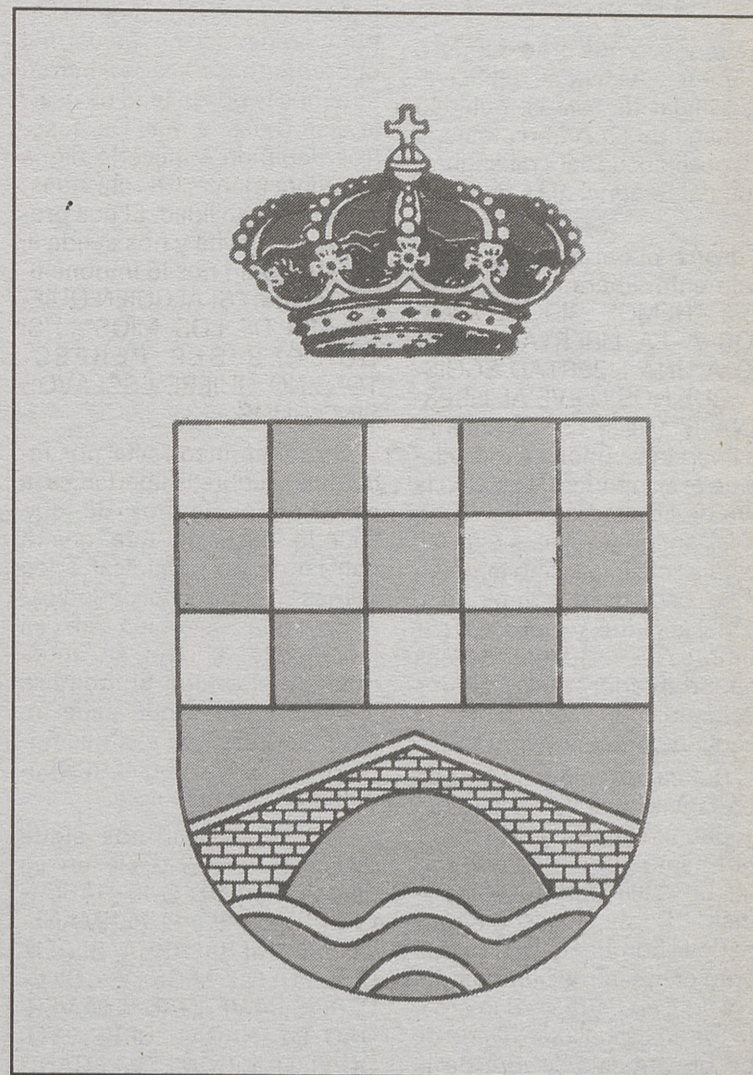
### Redacción

En este extraordinario que el Diario de Avila, dedica a La Adrada, con motivo de celebrar sus fiestas patronales de El Salvador, hemos querido traer a sus páginas, la oportunidad de expresarse a los que son los dos vecinos naturales, y que junto a La Adrada componen el "Triunvirato" -tres pueblos privilegiados- que tienen que intentar el marchar y trabajar todos a una y conjuntamente, velando así por el desarrollo de esta zona del Valle del Tietar, ya que entre los tres acogen a un gran número de turistas, procedentes principalmente de la cercana Madrid.

Todo lo que se haga en común, todo trabajo bien planificado, y superando todo tipo de rivalidades, debe realizarse pensando en bien de los tres pueblos, que será también el bien del Valle, de la Comarca.

Así, por todo ello, los dos alcaldes de los vecinos pueblos de Sotillo de La Adrada y de Piedralaves, se dirigen por medio de estas letras y de sus deseos, al pueblo de La Adrada, en el día de El Salvador, día grande de esta Villa.

La intención no es otra, que la de seguir avanzando por la senda de la unión y del establecimiento de un amplio frente de solidaridad entre estos pueblos vecinos, que tienen en sus manos el poder seguir desarrollándose, o el quedar estancados, perdiendo el nivel hasta ahora adquirido.



Escudo de Piedralaves.

ARCHIVO

## Saluda del alcalde de Piedralaves

**Manuel Gómez López**

Estimados vecinos de La Adrada, por segunda vez tengo la oportunidad de dirigirme a vosotros invitado por el corresponsal del Diario de Avila en esa localidad, el amigo Javier Fernández, me complace, pues es de todos sabido la cantidad de tiempo de mi vida pasada con vosotros.

Os deseo a todos unas muy felices y divertidas fiestas patronales; no cabe duda que serán las mejores, dado el noble afán de superación que los encargados de su organización: concejales y alcalde, han demostrado en el tiempo que llevan al frente de esa bonita y próspera villa.

También es motivo de felicitación este año, el que dando muestra de solidaridad y dejando a un lado viejas y caducas "rencillas" entre municipios, nos hayamos decidido a caminar juntos hacia el progreso, Sotillo, La Adrada y Piedralaves, fundando la Mancomunidad de Servicios Alto Tietar, cuya sede por sorteo, recayó

en vuestro pueblo, estando ya en la última fase para que podamos empezar a trabajar desde esta unión.

Esta forma de hacer entre todos ha sido posible gracias al empeño e ilusión de las tres corporaciones, con nosotros los alcaldes al frente, cediendo todos nuestros derechos, orgullos lógicos de cada pueblo, pero no van a ninguna parte.

Sobre este tema y perdonar que me estienda tanto, he de aclarar pues en estos casos y en los pueblos hay lógicamente comentarios para todos los gustos, algunos de ellos tendenciosos y que se apartan de la realidad, que al mancomunarnos en ninguno de estos, se ha renunciado a nada, ni vamos a llevarnos ninguna cosa unos de otros, sino por el contrario, la unificación es de esfuerzos, de gestión, para que entre los tres municipios consigamos unos servicios que estén acorde con la época en que vivimos. Un abrazo para todos los vecinos de La Adrada en las fiestas patronales de El Salvador.

# Alfa Romeo



LE ESPERAMOS EN: **VEN A CONOCER LA EMOCION DEL NUEVO ALFA 33**

## Automóviles Cervera

EXPOSICIÓN Y VENTA:  
EDUARDO MARQUINA, 31 - Telf.: 25.14.17

TALLERES  
EDUARDO MARQUINA, 15 Telf.: 22.48.54

**ABRIMOS INCLUSO SABADOS POR LA TARDE**



CONCESIONARIO  
OFICIAL ALFA ROMEO



## El Salvador y su presencia liberadora

Cesáreo García

De nuevo nos preparamos a celebrar la festividad del Salvador, titular de esta comunidad cristiana de La Adrada, bajo la advocación de la Transfiguración del Señor el día 6 de agosto.

Jesús -el Salvador- es esencialmente liberador para todos: "HEMOS SIDO LLAMADOS A LA LIBERTAD, PERO NO A UNA LIBERTAD EGOISTA QUE NOS LLEVE AL LIBERTINAJE" (Gal.5,13). La auténtica libertad se opone a toda clase de esclavitudes. No sólo a la falta de libertad exterior como en las antiguas galeras o en las actuales cárceles, sino también a las esclavitudes interiores, las del espíritu. Y todos por ser hombres necesitamos de esa libertad interior, pues sólo los necios -dice el sabio- tienen la osadía de creerse perfectos.

"Nunca ha tenido el hombre, nos advierte el Concilio, un sentido tan agudo de libertad y entre tanto surgen nuevas formas de esclavitud moral y psíquica". Pocas veces ha alardeado el hombre de su libertad como en nuestros tiempos. No será aquí en parte verdad el sabio refrán castellano: "Dime de qué presumes y te diré de lo que careces".

Constantemente deberíamos estar dando gracias a Dios por el don de nuestra libertad, pero porque somos libres somos también responsables.

No es la libertad en si mis-

ma un fin sino un medio indispensable para el bien del hombre y su perfección. Es verdad que al darnos Dios la libertad tenemos la posibilidad de usarla bien o usarla mal. De nosotros depende el hacerlo digno o indignamente. De ahí nuestra responsabilidad. El nos propone, nos invita y nos ayuda al bien, pero no nos lo impone físicamente: "SI ALGUIEN QUIERE SER DE LOS MIOS"...."SI QUIERES SER PERFECTO"....NO QUIERE ESCLAVOS SINO HIJOS.

Otra idea incorrecta por incompleta sobre la libertad es la que tienen algunos de que "puedo hacer lo que quiera con tal de no perjudicar a los demás". Eso de no perjudicar a los demás está bien pero es incompleto, ahí no se agota nuestra libertad. El hombre además y antes que nada no debe perjudicarse a sí mismo: no debe degradarse, deshumanizarse, prostituirse.

Jesús-Salvador nos sigue diciendo lo que decía en su tiempo "A LOS QUE HABIAN CREIDO EN MI PALABRA, SEREIS DISCIPULOS MIOS Y CONOCEREIS LA VERDAD Y LA VERDAD OS HARA LIBRES....TODO EL QUE COMETE PECADO SE HACE ESCLAVO DEL PECADO....SI EL HIJO OS LIBRARE, SEREIS VERDADERAMENTE LIBRES" (Jon.8,31-37).

A la liberación ofrecida por el Salvador nosotros debemos colaborar positivamente. De-

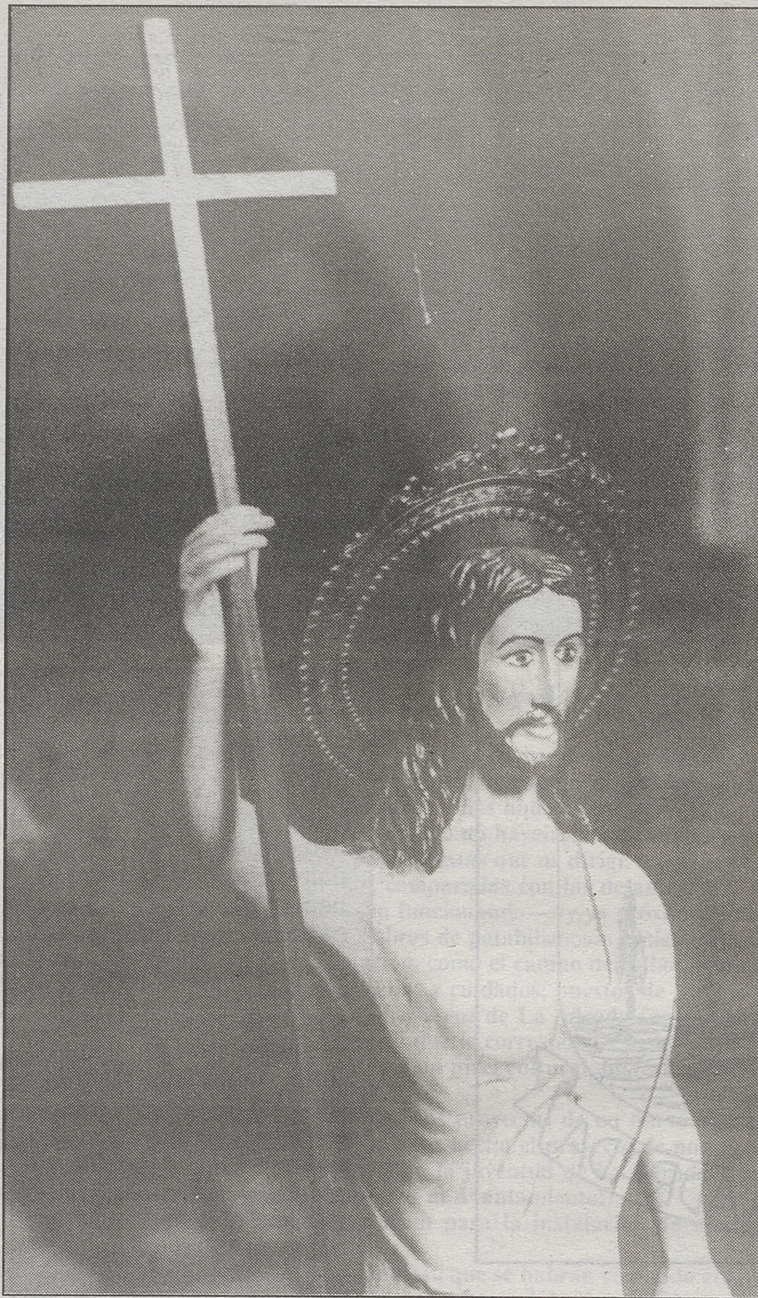


Imagen de El Salvador, obra de un artista de Piedralaves.

Tiétar

bemos querer eficazmente. Según el certero pensamiento de S. Agustín: "El que te creó sin tí no te salvará sin tí". Ese

es el modo que tiene Dios de actuar. Hace pocos días manifestaban dos jóvenes desde Salamanca su experiencia tris-

te de exdrogadictos y extraficantes de droga y animaban a cuantos se encuentren "enganchados" a utilizar el único remedio eficaz: decidirse del todo a querer salir de esa esclavitud, aunque les sea difícil pero antes de que les sea después moralmente imposible. Saber querer y utilizar digna y decididamente nuestra libertad es lo que necesitamos para salir o evitar tantas clases de esclavitudes que nos drogan y tantas medianías que nos paralizan en nuestra realización como hombres y como cristianos. Ya a Santo Tomás de Aquino el gran teólogo y gran santo le escribía una persona amiga preguntándole: "tú que sabes tanto de estas cosas, ¿qué remedio me das? ¿qué debo hacer para ser un cristiano perfecto? Y el santo le contestó simplemente "querer".

Qué difícil y qué necesario es conseguir la verdadera e integral libertad. Por eso he admirado siempre a cuantos se han esforzado lealmente por conquistarla, entre los que ahora me viene a la memoria el insigne científico, historiador y literato D. Claudio Sanchez Albornoz, que como cristiano ejemplar en los últimos años de su vida y para epitafio de su sepultura en un claustro de nuestra catedral de Avila, eligió la gran verdad de la Sagrada Escritura, de la que hizo su lema: "Allí donde está el Espíritu del Señor, allí está la libertad".

Permitidme que desde el Salvador os invite y me invite a pedirle esa libertad, que vino a traernos, que nos sigue ofreciendo y a la que tenemos que colaborar cada uno. Desde ahí queda bien fundamentada la alegría de nuestras fiestas.

M. Ofelia Lizana

En la Villa de La Adrada, en el año de gracia de Nuestro Señor de MCMXC.... Así rezan las antiguas crónicas cuando se quería dejar constancia de hechos importantes, así quiero yo que en la memoria de todos los que os encontráis en esta Villa durante este verano de 1.990, quede grabado por algún tiempo en vuestra memoria estas fiestas, eso será señal de que lo habéis pasado "Chachi" o que habéis "alucinado en colores".

Me gustaría que fuesen del agrado de todos, cosa arto difícil, no obstante creo que te-

## Mensaje de la presidenta de la comisión de fiestas

néis un programa variado, en el que cada uno podrá elegir lo que más le guste, como puede ser el deporte, las verbenas, los toros y hasta un baile de disfraces.

Como cada año viene siendo costumbre, las fiestas del Salvador, tendrán un pregonero/ra sorpresa, durante la verbenas del pregón, será elegida la Reina de las fiestas y sus damas de honor; las elegidas serán coronadas por el pregonero y pregonera, y será misión

de la Reina y sus Damas, representantes de la alegría y la juventud, estar presentes en todos los actos que con motivo de las fiestas se realicen. En programa aparte podeis ver todos los horarios y actos del mismo.

Para todos aquellos que consideren que se puede hacer otras cosas, que sepan que eso opinamos nosotros, que el ayuntamiento está abierto a todo tipo de sugerencias, y que solo es preciso que sus

opiniones nos las tramitan, para ver la forma si es posible de llevarlas a cabo.

Me gustaría hacer os sugerencias, ya que son fiestas, vamos a divertirnos y a pasarlo bien, es verano y estamos de vacaciones, pero también que esta diversión sea sana y obre nuestro civismo, para no tener que lamentar incidentes desagradables.

Ya solo me resta deciros que participéis y os lo paséis maravillosamente para que os quede el mejor sabor de boca del mundo y el año próximo también estemos juntos. Un cordial saludo de la Presidenta de la Comisión de Fiestas.



Ofelia Lizana, presidenta de la comisión de fiestas.

Electrodomésticos

**BLASCO**

Distribuidor del Valle de:

THOMSON

y

ZANUSSI

C/. MORALEDA, 7  
Teléf.: 867 01 30

LA ADRADA  
(Avila)

**CARLOS RIVAS RODRÍGUEZ**

**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN**

- SANEAMIENTOS
- MATERIAL PARA PISCINAS
- JARDINERÍA

Ctra. Comarcal, 501, Km. 78,500  
Telf.: (91) 867-04-51

LA ADRADA (Ávila)

**CHEF RAFA**

**RESTAURANTE  
CAFETERIA**

● LA ADRADA ●

**¡ALGO DISTINTO!**

Ctra. Alcorcón-Plasencia Km. 79,6  
Telf. 867 05 15 (Frente a Renault)



# De un joven a la juventud... y "a quien corresponda"

A.G.

Este mensaje está en general, encaminado a protestar por la situación en que vivimos los jóvenes de La Adrada, un pueblo que en la antigüedad, fue muy importante y ha ido en decadencia. Desde luego, no se puede vivir de la historia pero esto parece una aldea.

Hay que hacer una diferenciación notable entre lo que es La Adrada en invierno y en verano. Son unos aproximadamente nueve meses los que puede durar el "invierno". La soledad de los pueblos es considerable, salvo fines de semana y alguna otra fiesta. Las diversiones son escasas, y las instalaciones deportivas se hayan en condiciones precarias con unas canchas de baloncesto que da pena verlas. Sí, sí como lo oyen, da verdadera pena; la verdad es que el Ayuntamiento no se preocupa de esta juventud desamparada, la juventud de su pueblo. El alcalde, es quien menos manda en ese edificio lleno de intereses para todos los que están pero sin ningún beneficio para el pueblo.

Nos tenemos que conformar con la organización de un pequeño campamento, desprovisto de la mínima organización y que, gracias a Dios, nos proporcionan la reparación de tableros y aros, uno días o dos antes.

Así la juventud, no tiene nada que hacer. Dentro de la sociedad somos considerados un grupo de gamberros que lo único que quiere hacer es drogarse y emborracharse "sin dar palo al agua".

Yo a esto les digo; pues no señores, estamos esperando la oportunidad de hacer algo provechoso para el pueblo, de ofrecer nuestros servicios, contribuyendo a mantener limpio el lugar, a conservar nuestros monumentos, a ofrecer ayuda a turistas.

Aquí a los jóvenes se les considera de provecho y buenos muchachos cuando trabajan, cuando llevan dinero a casa...

Nuestros padres han sido jó-

venes, la mayoría han tenido que trabajar a tan temprana edad que muchos dejaron el colegio. Por eso ellos tienen el deber de ayudarnos y permitir que tengamos lo que ellos no pudieron tener: estudios, diversiones...

Casi todas las autoridades son incompetentes, nunca están donde tienen que estar. El cuerpo de la Guardia Civil se dedica a la intensiva persecución de parejas de chicos en motocicletas que si, por un lado no está mal hecho, se preocupan menos del tráfico de drogas que es mucho más abundante que la diversión de los jóvenes motorizados.

Se nos acusa de poca personalidad al ingerir y consumir este tipo de plantas alucinógenas, pero, si nos ponemos a pensar, no hay otra salida. Gracias a los servicios que no pone a nuestra disposición el "Excelentísimo Ayuntamiento", el consumo de droga y alcohol es casi obligatorio. Esto ya sólo ocurre por la noche ya que en el día son frecuentes y se suceden las salidas de muchos jóvenes para buscar el preciado estimulante que se supone que es.

Al no tener nada que hacer siempre se recurre a lo último. A todos, en su juventud, les habría gustado el deporte.

Igual sucede ahora. Qué no darían estos chicos que, dicho sea de paso, no tienen una personalidad muy fuerte, por no haber tenido una cancha de baloncesto en condiciones, por no haber presenciado un partido amistoso con otro pueblo organizado por el Ayuntamiento, por haber acudido a "parkings" o acampadas que fácilmente podrían existir aquí, debido al espacio abundante, por haber tenido la oportunidad de ir con los amigos a charlar un rato a los parques para la juventud que parece nunca tendremos y así un largo etc. de posibilidades que nunca han estado a su alcance y que la juventud pide que se hagan.

En ausencia de estos elementos, aparece el malvado "camello" ante este chico de escasa personalidad le dice



La juventud espera.

LUMBRERAS

que está aburrido y el maquiavélico personaje le ofrece la paz interna y externa, la vida feliz, un mundo maravilloso y el muchacho, sin vacilar, se lanza a ello. Toda la culpa no la tiene la ausencia de los elementos anteriormente mencionados, pero sí en parte.

Y qué podemos decir de algunos vigilantes nocturnos, de algún pueblo del Valle, que no se les suele ver ni de día ni de noche. Eso sí, también con una pequeña manía persecutoria hacia los del gremio de parejas en ciclomotor.

Por las noches los sueles encontrar en algún pub o en las discotecas tomando un café, un zumo o quién sabe, alguna otra cosilla.

Cuando el sueño aprieta,

dentro del choque puedes dormir a pierna suelta en cualquier sitio sin que se molesten. Podemos estar tranquilos, muy a pesar nuestro, porque vigilan nuestras casas de los que "trabajan", por la noche.

Cierto día, en un pueblo abulense, una pareja de vigilancia, ante un robo, apuntaban con sus revólveres y mano temblorosa a los ladrones, mientras ellos comían placidamente unas, supongo muy buenas naranjas, aunque luego se les quedara mal sabor de boca.

La vida de la juventud en La Adrada no es muy placentera y, aunque no lo parezca, tenemos mucho de que quejarnos. Estamos muy marginados por parte de la sociedad y para

ellos, los más pequeños son unos gamberros y nosotros unos drogadictos.

Algún día se darán cuenta de que la juventud aunque no trabaje, siempre servirá para algo. Si sólo somos hombres cuando, llevamos dinero a casa, al menos personas sí lo somos.

En este pueblo no sobra juventud ni mala gente, que aunque sobra, no hay mucha gente pero sí sobran palabras y faltan hechos y entre todos podemos hacer un pueblo más unido y y donde todos nos sintamos un poco más humano.

Nosotros lo estamos deseando. Espero que los demás también. Gracias por escucharme a mí y de paso, a toda la juventud.

## Muebles J-V Gredos

EXPOSICIÓN DE MUEBLES  
TODOS LOS ESTILOS  
EBANISTERÍA EN GENERAL

Ctra. C-501 Km. 78,500 Teléf. 867 00 77 La Adrada (Ávila)

Administración  
de Lotería

"La Media Legua"

LA ADRADA

Teléf.: 867.08.04

AUTO-SERVICIO

«LA HUERTA»

Todo en  
alimentación

C/. Huerta de los Frailes, 13  
Teléfono: 867.10.79  
LA ADRADA



# OPTICA SOTILLO

C/ CERVANTES N.º 13. Teléfono (91) 866-04-95

TE HACEMOS LAS GAFAS  
EN UNA HORA

- LENTES DE CONTACTO
- CRISTALES PROGRESIVOS

(SEGURO TODO RIESGO)

— COMPUTADORA ÓPTICA —

¡VERAS MEJOR!

SOTILLO DE LA  
ADRADA (Ávila)



Auxiliadora Bravo

## El estado de salud de la sanidad

Se me pide por parte del corresponsal en La Adrada, una visión de la sanidad local para ser publicada en **El Diario de Avila**, con motivo del extraordinario dedicado a las fiestas.

Pues bien estimados pacientes o mejor impacientes, agota

la paciencia, que los pueblos con el volumen de población en general e infantil en particular en La Adrada, tengan cubiertos sus servicios sanitarios por un sólo médico y un sólo ATS (a excepción del verano que por el aumento tan impor-

tante de población, nos envían médicos de refuerzo) y es más preocupante aún el saber que se cree otra plaza más de médico y luego de ATS se tenga que recurrir a la movilización de altas esferas políticas para acelerar los trámites burocráti-

cos (de por si lentos), dotando a una población de dos mil habitantes de lo que sería más aceptable, aproximadamente 1.000 habitantes por cada médico.

Mientras esto no ocurra, o alguna desgracia no lo acelere, la situación es casi caótica, con consultas masificadas 70, 80 pacientes por día y a veces 100, añadiéndole a estas consultas, la dispersión propia de un pueblo con urbanizaciones alejadas (algunas 2 y 3 kms), a la hora de realizar avisos a domicilio y algunas urgencias a comodidad para evitar las colas de la consulta.

Otro problema que he detectado, es la gran cantidad de personas de la tercera edad que residen casi todo el año sin eficaz atención familiar, que en ningún caso puede ni debe ser sustituida por la asistencia médica, que a veces se intenta presionar para acallar conciencias.

### Necesidades urgentes

Puestas así las cosas, las necesidades urgentes son: Mayor dotación y mejora de los consultorios sanitarios, aumento del personal sanitario

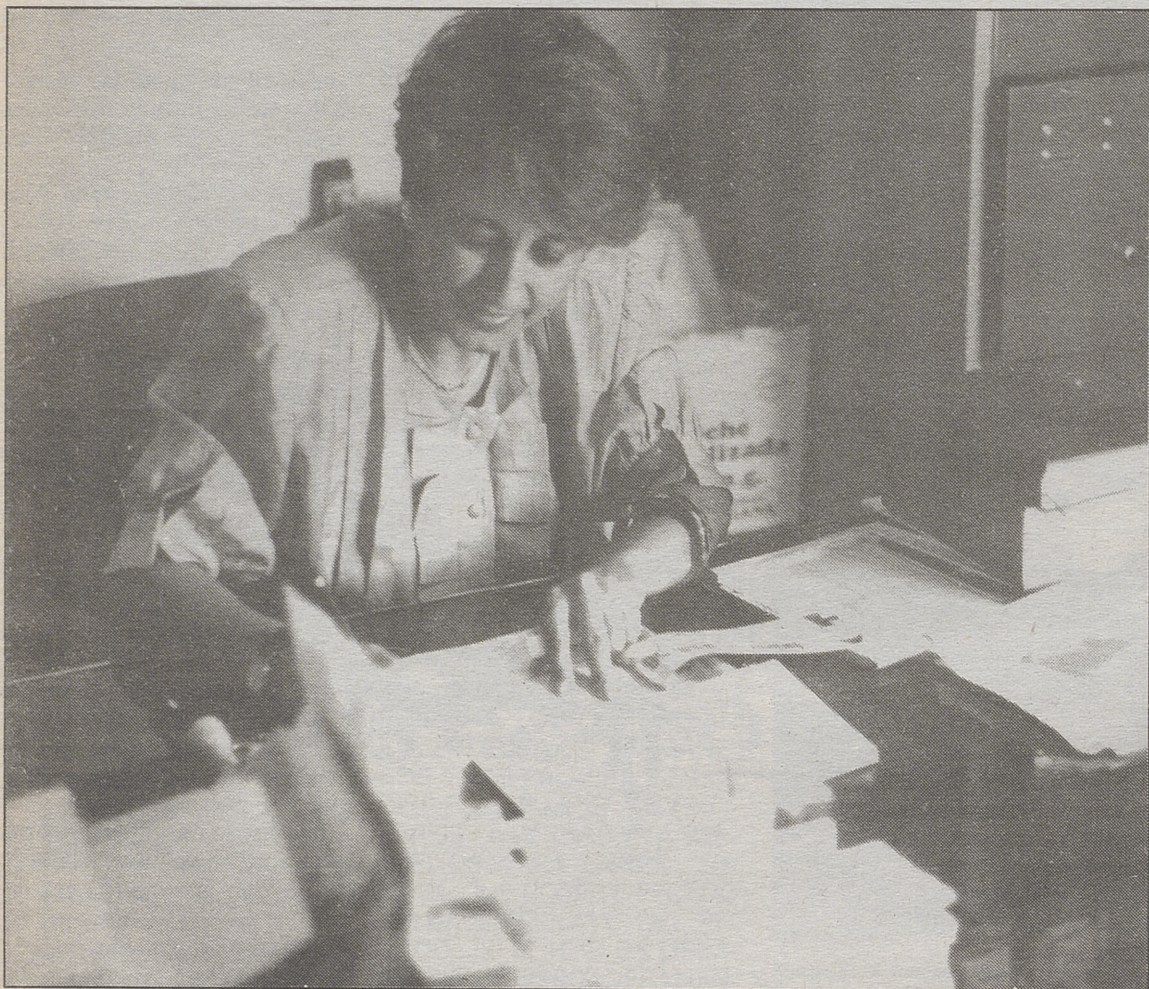
(un médico más y posteriormente un ATS), para poder realizar una atención médica más integral e integrada, y así poder desarrollar una serie de programas muy interesantes de salud como es la hipertensión arterial, diabetes, cánceres genital y de mama, de embarazadas, etc, finalidades de la zona de salud a la que pertenecemos, que se extiende desde Casavieja hasta Casillas.

Como colofón, el resumen de la situación sanitaria de La Adrada, después de haber dejado ya reseñada la falta de personal, no es tan mala como pudiera pensarse a tenor de lo expuesto. Se han llevado a cabo programas de salud dental en colaboración con los colegios, también un programa de revisión escolar del cual han salido la gran gran mayoría de la población infantil con un buen estado de salud. Los niños están en un porcentaje alto bien vacunados.

El índice de mortalidad es el mismo que en el resto de la población, las causas: cánceres, problemas, cardiovasculares, accidentes de carretera.

Esperemos entre todas autoridades políticas y sanitarias, población y funcionarios sanitarios, mejorar una situación que se está haciendo insostenible.

Deseo felices fiestas sin pensar en ningún problema.



María Auxiliadora, médico titular.

TIETAR

## La mujer trabajadora en La Adrada

Javier Fernández

La Adrada: dice la copla: "si las mujeres mandasen...". No se con exactitud cuanto mandan "oficialmente", pero bien es cierto que en este pueblo, las mujeres, acaparan un buen número de puestos de relevancia y su presencia en ellos se nota. Fíjense como está la situación: Ayuntamiento, contando solo los que su lugar de trabajo está en el "edificio", tenemos a 13 personas (alcalde, 8 concejales, 1 secretario, 3 administrativos de diferente rango). De estas 13 personas, 4 son mujeres (dos en la corporación y dos en la administración). ¡el 30'76%!

Sanidad: médico titular y ATS, son mujeres. ¡el 100%!

Educación (EGB): hay 15 maestros y nueve son mujeres

(incluida la directora y la jefa de estudios). ¡el 60%!.

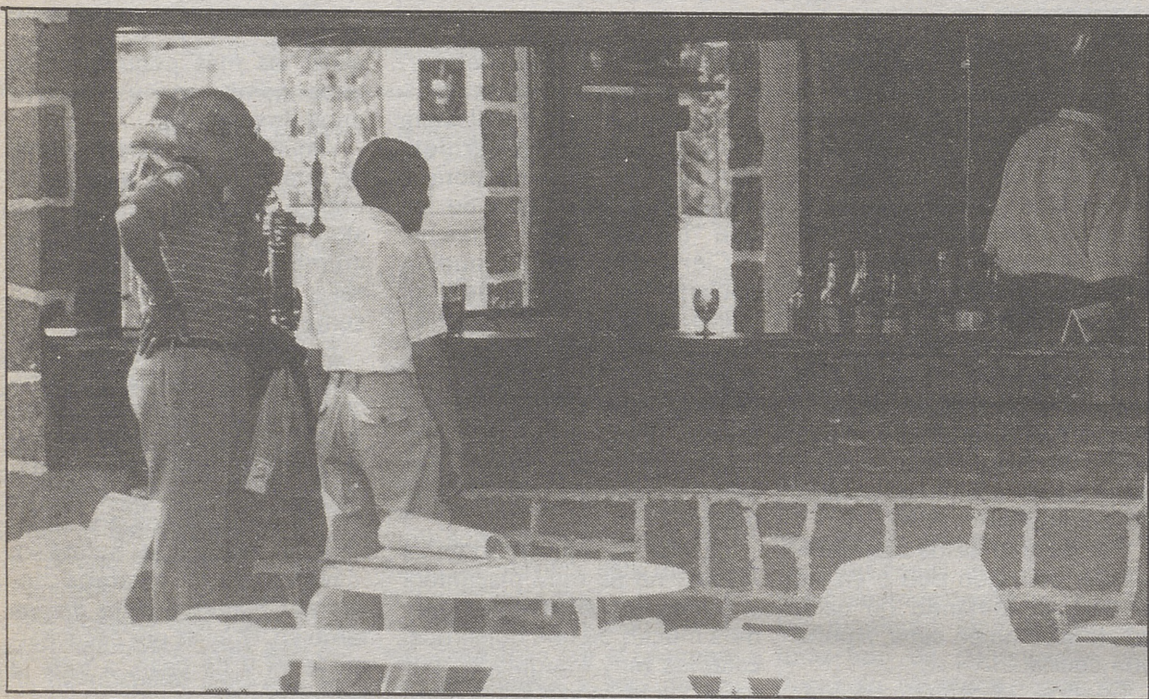
Las dos asociaciones de padres de alumnos están dirigidas por mujeres. Asociaciones: amas de casa, naturalmente, todas son mujeres. Cruz Roja y lucha contra el Cáncer: una sola persona, ¡y mujer!

Comercio en general (incluidos bares, restaurantes, etc.). Prácticamente en todos los comercios las mujeres tienen presencia, y mayoritaria.

Servicios públicos (bancos y correos): las mujeres están presentes al 50%.

Catequesis parroquial: de los nueve catequistas, 7 son mujeres, lo cual hace el 80%.

El balance no puede ser más positivo en favor de la mujer. Creo que estamos en buenas manos.





**FOTOGRAFIA  
PUBLICIDAD  
DISEÑO GRAFICO**

Calle Dr. Cifuentes, 12  
Teléfono 866 02 83  
SOTILLO DE LA ADRADA



**Francisco Gil Martín**  
**CERRAJERIA EN GENERAL**  
**TRABAJOS DE FORJA**  
**(Especialidad en temples)**

**LA ADRADA**  
 Avda. de Madrid, nº 4  
 Teléf.: 867 02 03



## Los 90 años de Elías Caamaño

Javier Fernández

Durante las fiestas, el bullicio, la arrolladora fuerza y alegría de la juventud, el ambiente general, oculta, o deja en penumbras al menos, a los que ya no están para estos "troles", a los mayores.

Ellos hace ya tantos años que casi los hemos olvidado, fueron la juventud de entonces, de la que hemos aprendido, de la que hemos recibido la herencia. Justo es que también tengan protagonismo, aunque sea reflejando sus vidas por medio de la letra impresa.

No podemos traer a todos; eso creo que se comprende y se sabrá disculpar. Tampoco podemos hacer una selección, pues siempre, o nos pasaríamos o no llegaríamos, simplemente hemos elegido al azar.

Entre esta familia de 80 y que todavía no han alcanzado los 100, hemos elegido el punto intermedio: uno de 90. Los cumplirá, "si vive" (así me dice), el 9 del próximo mes de septiembre.

Elías Caamaño nació en La Adrada el 9 de septiembre de 1900. Nació de Pedro Caamaño y Alfonsa Villa Oller; aquí fue bautizado, en la misma iglesia de El Salvador, y lo sería sin duda por el cura más antiguo que recuerda: Don Bartolomé.

Aquí pasó su vida, mayoritariamente en el pinar, como tantos adradenses, que prácticamente han vivido entre pinos. La resina, las piñas, la madera, era el medio de vida principal de este pueblo, y Elías, como su padre y hermanos, no fue una excepción.

Hemos conversado con él, le hemos dejado que hable, ya que es un gran conversador, y que fuese desgranando sus recuerdos, sus experiencias, "su fiesta" de los años mozos.

Es un hombre que se mantiene lúcido, que vive prácticamente sólo desde que enviudó hace ya 37 años, aunque no le falta la visita diaria y el cariño de su nieta favorita, que le hecha una mano en todo lo que puede. Una joven de 23 años, casada, que vive también en La Adrada, y que "conecta" perfectamente con el abuelo Elías.

Este relato, contado por él mismo es "su vida", si bien que sintetizada, una vida de tantos años requeriría un libro, y eso no nos interesa.

### Nacimiento e infancia

"Nací en 1900. Si vivo, el 9 de septiembre cumpliré los 90.

Estuve 31 años mozo; en 1931 me casé y enviudé en 1953; 22 años con mi mujer, Elena Gabriel Pertegás, que me dió tres varones y una hembra, y estos un total de 10 nietos (no quieren traerme bisnietos todavía). Desde entonces vivo sólo, si bien no me falta la compañía y ayuda, casi diaria, de mi nieta favorita, que me es de gran consuelo. La quiero mucho y ella a mí.

37 años de viudedad es demasiado y ya me encuentro cansado; ya sólo espero que

venga "lo que estamos esperando" que no tengo miedo a eso. Mire, (y me enseña un traje, un paquete con ropa, unos zapatos...), esto lo tengo siempre aquí a la vista. No quiero dar molestias a nadie cuando me llegue el día.

Mis recuerdos desde la infancia los tengo vividos en mi memoria. Fui a la escuela de la Plaza hasta los 8 años (1908), pero lo tuve que dejar a esa edad, hacia falta mi ayuda, que toda es poca; recuerdo mi primer maestro, Don Juan Manuel Díaz, que hasta hace poco aquí tenía una calle, también a Don Luis y a Don Julio López.

Dejé la escuela, que me gustaba mucho, especialmente las matemáticas y tuve que hacer de todo un poco: recados, ayudar en la casa, y hasta de porquero. Pero no pude olvidar la escuela, y a los 14 años, hasta que me marché a la mili, estuve acudiendo, después del trabajo a la escuela de adultos. Iba de 7-9 todos los días, hasta que el maestro me dijo un día que ya no tenía nada más que enseñarme.

Cuando cumplí los 14 años ya me puse a trabajar en la resina con mi padre y un hermano, formando la cuadrilla familiar.

Hasta que no cumplí los 18 no pude figurar como obrero; pero a partir de entonces ya estuve con todos los derechos, en la Unión Resinera. Fui picador de los que hacen los cortes al pino para que sangre. En el monte estuve hasta que cumplí los 60 años: 46 años de sudores que son muchos, sin un horario fijo, sin fines de semana, con escasa merienda y poco jornal; demasiado, y fue por lo que pedí el retiro a esa edad. La única interrupción fueron los tres años de mili (1921-1923) que los hice en Medina, en Artillería Pesada. Cuando pedí la jubilación ya

llevaba 7 años viudo, y entre eso y el cansancio del pinar, fue lo que me hizo pedir la baja, aunque no dejé de trabajar del todo.

Los siguientes 5 años también los pasé en el monte, pero con ICONA, en tareas de limpieza, que era más llevadero.

Recuerdo mi primer jornal, que me lo gané abriendo cepas, tenía yo menos de 14 años y me pagaron dos reales, luego ya en la resina, cuando tenía 16 años cobraba cinco reales. Eso se llamaba "jornal de hombre".

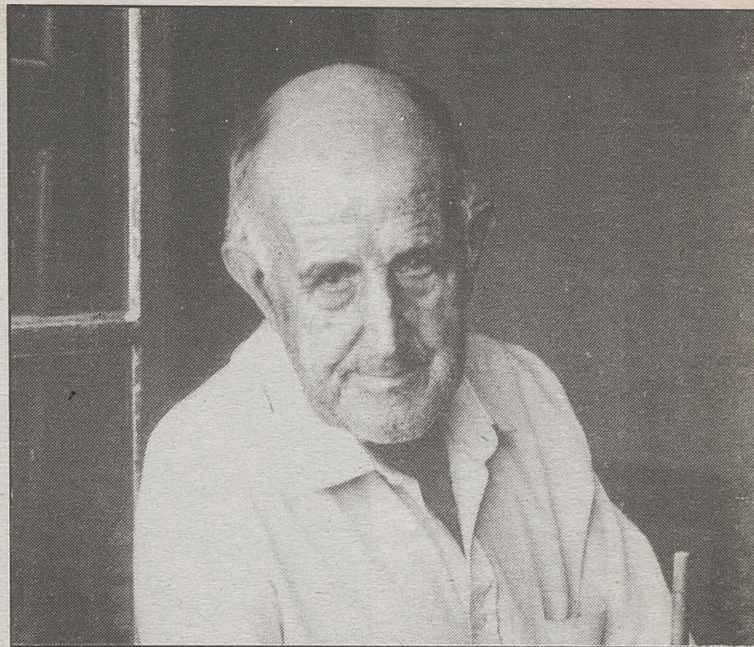
Hoy cobro 38 mil pts menos dos reales, y me llega, no me quejo, aunque cuando ya me jubilé de todo (65 años), estuve aplicándome a todo durante varios años más. Lo mismo cuidaba jardines, que me apuntaba al Ayuntamiento para las calles, traer algo de leña...i lo que saliese!

### Los recuerdos de las fiestas

No son muchos, pero tampoco ninguno, las fiestas de aquellos años, cuando era mozo y bastantes años después, resultaban muy familiares. Eramos muy pocos en el pueblo. Fijese que me acordaba de memoria de todos los apellidos de las fiestas, no hay comparación con estas de ahora.

Nos gustaba mucho cantar la ronda a las mozas; nos reuníamos en pandillas los amigos y no parábamos (siempre a la salida del trabajo) de ir de casa en casa. Los toros en la plaza, que cerrábamos con carros y piedras altas, poniendo rollos entre ellas. Teníamos el toro de los mozos y el de los casados, que luego se distribuían para comernos la carne.

¿Bares como ahora? ni hablar, la tabernucha del pueblo era nuestro punto de reunión y allí: vino y gaseosa. Como ha-



Elías, 90 años, "esperando lo que tiene que venir"

TIETAR

cia calor había que bajar, por la noche en caballerías envueltos en sacos, la nieve que habíamos almacenado en invierno en el "pozo de la nieve". Ese era el hielo para refrescar las bebidas.

Los extras de la comida se limitaban a un buen cocido con tocino y carne de cabra, aunque no nos faltaba la matanza. Pero pare usted de contar, eso era todo.

Recuerdo bien el comportamiento de los niños hacia los mayores y el respeto que les tenían, eso me lo inculcaron desde pequeño, ni comparación a lo que se ve ahora. Había mucho cariño entre todas las familias y todos nos llevábamos bien.

Le quiero relatar mi primer viaje a Madrid: tendría yo 15 años, fui en burro hasta San Martín, y desde allí en coche hasta Villa del Prado o Almoroz, y luego aquel tren que apenas andaba, hasta la capital. Se nos iba el día.

### La vida de ahora

Mi vida ahora transcurre muy tranquila, voy a la compra y yo me lo guiso y yo me lo

como, como sule decirse, mi nieta me ayuda siempre que puede, pero aún le enseño yo a hacer guisos, todo en esta chimenea que Vd. ve, esta es mi cocina y mi calefacción.

También voy al parque y al bar, pero ya no puedo jugar al dominó, la vista no me acompaña, aunque era una de las cosas que más me gustaban.

Ya no trabajo nada, pero siempre tengo que estar trasteando en casa, aunque sólo sea mover las cosas de su sitio, tampoco leo, ni escribo, ¡con lo que me gustaba! fijese hasta tengo un diario de todo lo que hacía en un día con mis nietos. Pero ahora ya todo acabó, ahora sólo queda esperar "eso".

Mi nieta es mi alegría... Pero me quedan los inviernos, las noches, y eso se me hace muy largo, y es cuando más vienen los recuerdos. ¿Sabe que es lo que más duele? ¡que no tengo a nadie a quien agarrar por la noche... que ya no tengo a nadie a quien decirle que me duele aquí, o en esta otra parte; esto es muy doloroso".

Esta es muy sintetizada la vida de un hombre de 90 años que como tantos otros fue de los que pusieron los cimientos de La Adrada actual.



EMPRESA FUNDADA EN 1885

**ANTONIO ALVAREZ**

**FUNERARIA - TANATORIOS - VELATORIOS**  
GRUPO ANTONIO ALVAREZ



OCASO, S.A. Seguros y Reaseguros

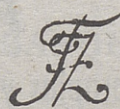
JARDÍN DEL RECREO, 2 - TELÉFONO 211220



AMBULANCIAS ANTONIO ALVAREZ

BASES EN AVILA, ARENAS DE SAN PEDRO Y NAVARREDONDA DE GREDOS

TELÉFONO CENTRALIZADO PROVINCIAL: 222250



Flores Don Zóilo. Coronas. Ramos.

CARRETERA DE MADRID, S/N. - TELÉFONO 222250

**TANATORIOS EN AVILA**  
**(Con Servicio de Capilla)**  
**Y EN PIEDRALAVES**



Javier Fernández

## Las raíces de La Adrada

Raíces profundas, bien hundidas en tierra fértil, desde muy antiguo, que alimentan y sostienen este frondoso árbol que es hoy La Adrada, lleno de ricos y variados frutos, sus hijos, los que alcanzaron renombre y a su vez esparcieron a lo largo y a lo ancho de la geografía nueva simiente para perpetuar el nombre de la famosa Villa, y que así podamos oír el nombre de La Adrada en Canadá, en los estados americanos de Wisconsin, Washington o California; en Argentina o en Holanda,... por mencionar algunos lugares separados en la distancia.

Son frutos del árbol que sostiene las raíces de La Adrada, y como estos, los que aquí continúan en el pueblo o en cualquier otro lugar del hogar patrio. Todos tienen el mismo origen, todos proceden de la misma raíz.

¿De dónde salen estas, de que profundidades, qué savia inagotable emerge de ellas? Tendríamos que volver la vista a tiempos remotos y recorrer documentos históricos, antiguas crónicas; tendríamos que hacerlos revivir con la imaginación. Sin pretender "hacer historia", que esa no es mi labor, ni debo ni puedo tampoco invadir una parcela que tiene distinguidos y muy ilustres guardianes y cultivadores, trataré de sacar a la luz algo que sirva de información y a la vez de sano orgullo para los que son de aquí, o viven en La Adrada.

Cuando nuestra patria era poderoso imán, el que fue durante tantos siglos, y hacia ella se sentían atraídos tantos pueblos por su fama, sus riquezas y su situación (aquí vivieron los fenicios, cartagineses, romanos, visigodos, árabes), cuando todo esto estaba sucediendo, ¿quién habitaba La Adrada?. Lo he intentado averiguar, pero sin éxito. He dejado pasar siglos de historia, como el que va quitando las hojas de un calendario, día a día (siglo a siglo!), y empiezo a ver "señales", con claridad, hacia el siglo X. Estamos entonces en época de guerra; conquistas y reconquistas es el acontecer diario, en nuestra España del 900.

Hombres, ruidos, labriegos curtidos

Avila, la Abyla de probable



Castillo de Don Alvaro de Luna.

TIETAR

origen fenicio, la Abula o Ave-la romana, es conquistada por los árabes hacia el 714, y reconquistada por el rey Alfonso VI en el 1088. ¿No habría ya habitantes en La Adrada, lo más probable es que si los hubiera. Creo que la raíz es muy profunda, y hasta esas honduras habría que bajar para encontrar el origen de este pueblo.

Serían hombres rudos, labriegos bien curtidos y pastores-poetas, y hasta algo filósofos, que siempre se ha hermanado bien filosofía y poesía con el pastoreo. Habría tiempo para pensar y para hablarle a las estrellas en lo alto de un risco, sin más testigos mudos que los pinos, el viento serrano y el dulce balido del rebaño. Hombres que conocerían bien el monte, palmo a palmo, y la cueva donde refugiarse de la tormenta, y la guarida de las

fieras; hombres que seguían el rastro del jabalí y vigilaban el camino de los lobos y sabían bien donde estaban las lobas. Se agruparían en pequeños lugares, e iban alternando el pastoreo con el cultivo de las tierras y la caza. Eran dueños y señores de sí mismos, y poseían en común los pastos, los montes, las aguas,...

Por sus propiedades, que ya van configurando el futuro pueblo, ven como pasan gentes extrañas (es la conquista y la reconquista) y conviven con unos y otros. Van enriqueciéndose con las diversas aportaciones de estas gentes, huestes guerreras, armadas hasta los dientes y en continuo pie de guerra los unos contra los otros, gentes que les traen nuevas formas de vida, extrañas lenguas, comportamientos hasta entonces nunca vistos.

Ellos, siempre señores de sus vidas y haciendas, van teniendo ahora diferentes amos, según quien domine, que imponen sus leyes por la fuerza y disponen de sus posesiones y a veces de sus vidas.

Protección al concejo de Avila

Estos amos, generalmente nobles señores que reciben de sus reyes donaciones por hazañas guerreras, van acumulando gran poder y riquezas, y así, poco a poco, La Adrada va tomando forma e importancia en la historia. Primero las familias, luego el municipio que va creciendo... comercian con los productos de sus tierras, fabrican herramientas de labor, o armas para esas guerras que pasan por su territorio; construyen casas y grandes corrales, molinos y sistemas de re-

gadio. La defensa la hacen entre todos, y van dejando leyes y administraciones propias. Y así, año tras año, vamos llegando ya a la Villa de La Adrada, con vecinos propietarios de sus tierras y casas, y se crea un "Concejo de Vecinos" que lleva la administración general.

Están corriendo los años (ilos siglos!) y llegamos a una Villa con carácter propio, donde ya en el siglo XIV, el rey Fernando IV de Castilla acoge bajo su protección al Concejo de la Villa de La Adrada, y esta protección trae consigo una serie de privilegios de todo tipo ("donaciones y mercedes"), que se mantienen y acrecientan en años sucesivos.

He dicho que no quiero meterme en historia, pero no se puede dejar de mencionar, cuando de La Adrada se habla, a don Alvaro de Luna (calle, travesía, castillo...llevan su nombre). Recibe don Alvaro el castillo de La Adrada cuando está en su apogeo político, es el valido del Rey, su mano derecha, y lo pierde, como también pierde la cabeza en un caldoso, cuando las envidias de sus enemigos (algunos se llamaban amigos), le atacan despiadadas.

Triste final de algunos grandes hombres.

Sigue la vida y sigue el crecimiento demográfico de esta Villa (Estado de La Adrada, en un tiempo, con varios pueblos tributarios), y siguen sus hijos haciendo futuro, poniendo cimientos en constante y callado trabajo, seguros de donde asientan sus raíces.

Hoy en día, en los finales del siglo XX, después de más de mil años del hipotético fundamento de La Adrada, las ruinas del castillo de don Alvaro de Luna, la majestuosa mole de la iglesia parroquial, las ruinas de antiguísimas ermitas (La Soledad, La Sangre, San Blas), los puentes romanos, las ruinas de los industriosos molinos de papel, los nobles escudos que se ven por doquier,... Todo esto, y lo que aún queda oculto, son testigos mudos, y severos, del crecimiento de un pueblo que ha dado ilustres hijos, destacando en diversas ramas del saber, que esparcidos por el ancho mundo llevan con justo orgullo su título de "hijos de La Adrada". Unos lo son por nacimiento y herencia directa, otros por adopción al haberse unido a familias adradenses, y muchos, por sincera devoción a esta villa.

• EN LA ADRADA •  
**BAR "LOS PINOS"**

867 11 00

Nuestra mejor propaganda: SU CLIENTELA  
PISCINA MUNICIPAL DE LA ADRADA  
Nueva instalación  
¡¡Grandes sorpresas nocturnas!!  
Lo esperado en el VALLE

• EN SOTILLO •  
**LA PISCINA**  
**¡"GUAY"!**  
**LA ALISEDA**

Teléfono: 886 11 27

«LUNA»

Santiago Sánchez

**LIBRERIA**  
**PAPELERIA**  
**PRENSA...**

Fotocopias y copias de llaves al instante

LA ADRADA

Travesía Alvaro de Luna, 4

Teléfono: 867.12.23

Mecánica en general  
y Electricidad

TALLERES SOTELO

Puesta a punto y carburación

Avda. José Antonio

Teléf.: 867 03 45

LA ADRADA (Ávila)

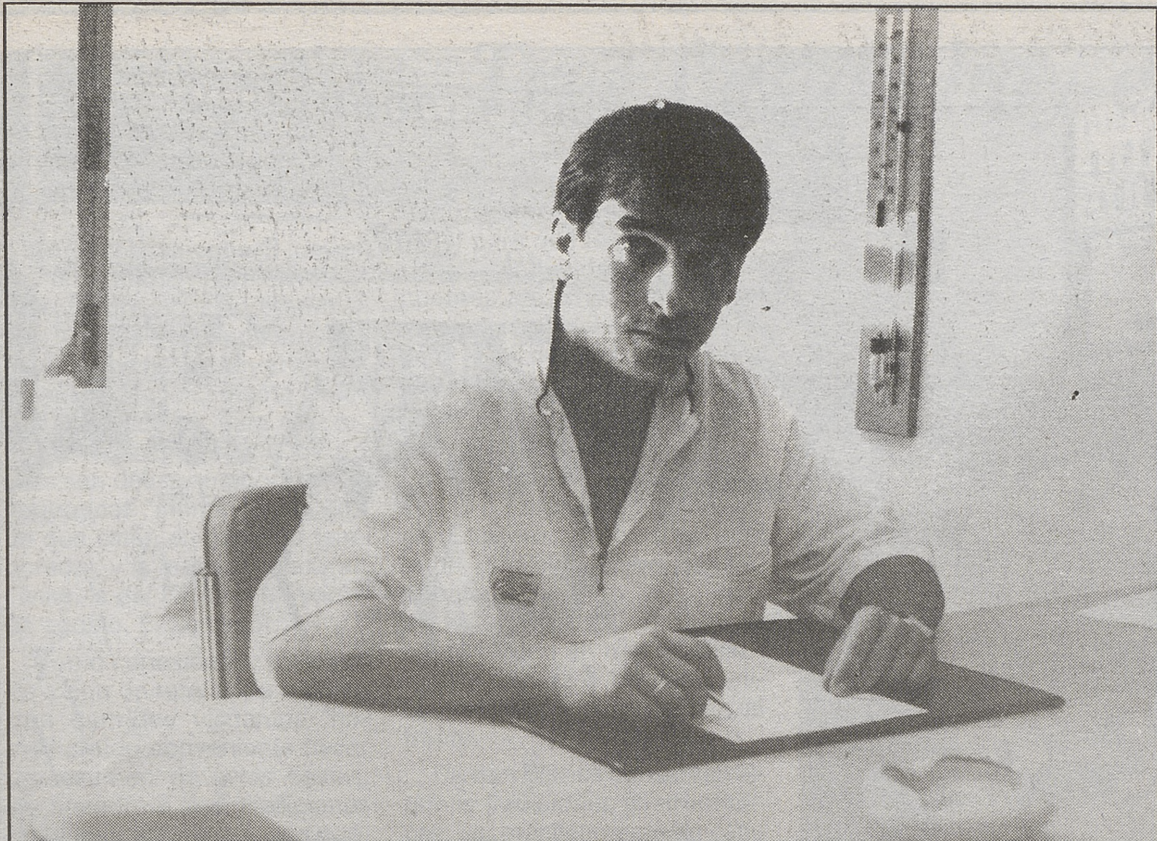
SUPERMERCADO

«VALLE DEL TIETAR»

Pollos, Jamones, Quesos,  
CONGELADOS Y CARNES FRESCAS

C/: La Moraleda, 7 LA ADRADA Teléf.: 867.10.00





Julián García-Tenorio, director del Instituto de F.P.



TIETAR Nuestros jóvenes gozarán de una mejor educación que la de ellos.

TIETAR

**Julián García**

**“Habla el Instituto” de nuestra localidad**

Otros años ha sido la escuela municipal, “EGB”, hoy (aún a falta del edificio) Instituto de Segunda Enseñanza, la que ha lanzado su mensaje en las páginas del número extra.

Esta escuela (Instituto próximamente), con su propio edificio y el flamante nuevo centro, albergará, probablemente para el curso 1991-1992, a todos los estudiantes que se integren definitivamente en el nuevo sistema educativo. Los beneficios, no solamente para el pueblo, sino para una amplia zona del Valle del Tiétar, van a ser de gran importancia.

La población estudiantil, contando con los alumnos de otros pueblos que acuden a la F.P., suponen ya casi un tercio de la población censada, lo cual es significativo.

Los esfuerzos que se están haciendo en este campo son realmente importantes, y es la-

bor de todos apoyarles y facilitarles los medios imprescindibles. La elevación profesional, el más alto nivel cultural, serán, sin duda, lo que contribuya decisivamente en el progreso de esta Villa.

Hoy hemos invitado a que nos enviase una línea para este número extra al director del instituto de Formación Profesional.

Esta que transcribimos es su respuesta: El Instituto de Formación Profesional de La Adrada, comenzó a funcionar bajo los auspicios del M.E.C. en el año 1971, contando con una ubicación privilegiada en pleno centro del pueblo.

Con un espacio limitado y con una dotación suficiente, estamos trabajando con 150

chicos de toda la zona, que han elegido las ramas que aquí se imparten (Administrativo y Automoción) como posible salida a su futuro profesional.

El alumno de este Centro desarrolla la jornada lectiva en horario continuado de mañana, compartiendo asignaturas comunes y específicas de cada Rama.

Las actividades extraescolares y una buena oferta de Prácticas en Empresas son otras de las opciones.

Solo basta señalar un dato, el 30% de los alumnos que en los últimos años realizan Prácticas en Empresa han quedado contratados al término de sus estudios.

Téngase en cuenta, que el Centro dispone de las últimas

novedades en el campo de la informática (como puede ser la dotación de ordenadores Olivetti M 290) y en Automoción (por ejemplo alineador de dirección Facom, equilibradora electrónica Calmen, etc) que a los alumnos se les adiestra en su funcionamiento.

Quizás, nos hemos dado más a conocer en los dos últimos años por las ya instituidas Mini-Olimpiadas, con una participación cercana al millar de participantes en las que recibieron invitación todos los escolares de E.G.B., B.U.P. y F.P. de la zona, para poder desarrollar una actividad extraescolar complementaria y participar en unas competiciones que son más difíciles de practicar en los Centros de origen.

Está previsto que, en breve plazo, se construya otro edificio de gran capacidad, donde se albergarán 360 escolares y con ello se paliará la deficiencia que existe en el Valle del Tiétar en Enseñanzas Medias. Una vez esté en funcionamiento el nuevo edificio, se implantarán la Reforma del Sistema Educativo, con el consiguiente beneficio para las localidades próximas a esta Villa, ya que, se podrá realizar los bachilleratos y por supuesto los módulos correspondientes a las ramas de Automoción y Administrativo, y con ello evitar desplazamiento de nuestros hijos a otras localidades lejanas.

Por nuestra parte, quedamos a disposición de cualquier consulta, sugerencia o iniciativa cultural en la que pudiéramos colaborar.

Aprovecho esta ocasión para desearles unas muy felices fiestas. Atentamente, Julián García-Tenorio (El Director).

**Hotel MIRADOR DE GREDOS**

(Dirección Sr. Cervantes)

**¡SU FIN DE SEMANA EN LA SIERRA!**

**Habitaciones con baño, completa, enmoquetada, calefacción central, agua caliente y terraza**

**SELECTA COCINA INTERNACIONAL Y REGIONAL  
SALON PARA BODAS Y BANQUETES**

Carretera Alcorcón-Plasencia, Km. 79,300

Teléfono: 867.07.09 LA ADRADA (Avila)

**Sano egoísmo.**



**NUEVO RENAULT 21 TXI  
12 VALVULAS - 140 CV.**



**VÉALO EN:**

**AGENCIA OFICIAL VALLE DEL TIÉTAR  
FEDERICO GARCÍA**

Ctra. Madrid-Plasencia, Km. 81,200

Teléfonos (91) 867-01-51 y (91) 867-10-35 LA ADRADA (Ávila)







**Redacción**

**Programa de fiestas**

Día 1 de agosto: especial de la villa, especial niños con la calbagata de la risa.

Día 2 de agosto: a las 22 h. Ana María e Isidro de la Vera, cuadro flamenco, especial tercera edad.

Día 3 de agosto: 22'30, en la plaza de la villa, grupo de música andina Cacharpaya, patro-

cinada por la obra social de Caja Salamanca.

Día 4 de agosto: a las 9'00 h. diana floreada por las calles del pueblo a cargo de la banda de Polán; 12'30 h., concierto en el Parque del Riñón; a las 19'00 h. toros; a las 21'00 h. verbena

amenizada por la orquesta Pacharán (en la plaza de la villa); 22 horas, pase de modelos organizado por Modas Roda's; y a las 11'30 continuación de la verbena.

Día 5 de agosto: a las 9'00 h. diana floreada; 12'30 h., con-

cierto en el Parque del Riñón; a las 19'00, toros; a las 21'00 h. verbena amenizada por la orquesta Pacharán que durará hasta la madrugada.

Día 6 de agosto: a las 9'00 h. diana floreada. A las 12'00 h. misa y procesión; a las 19'00 h. toros y a las 21'00 horas verbena con la orquesta Musical Sueños hasta la madrugada.

Día 7 de agosto: a las 9'00 h.

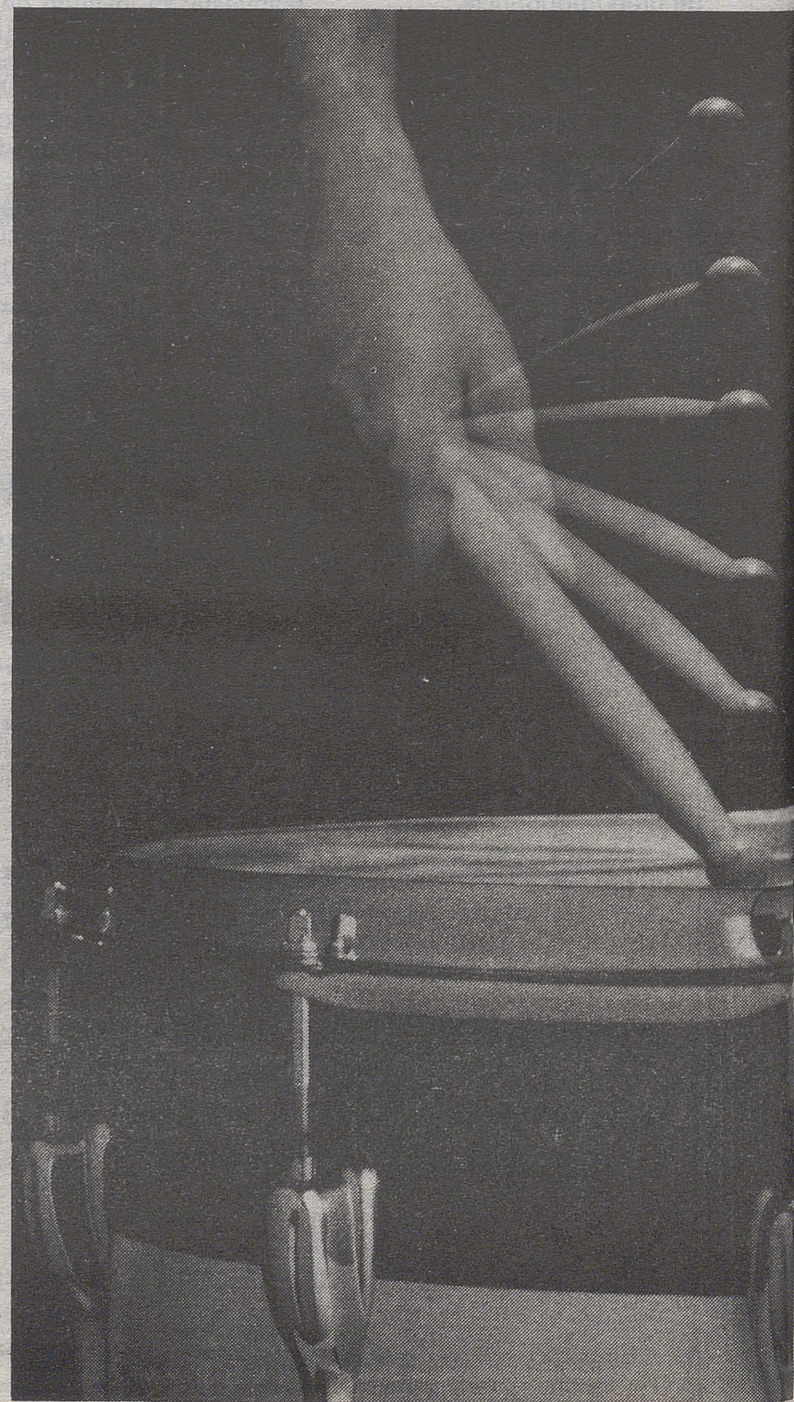
diana floreada; 12'30 concierto en el parque del Riñón; a las 19'00 h. toros; a las 21'00 h. verbena amenizada por la orquesta Musical Sueños, a las 24'00 h., fallo del jurado a los mejores disfraces (organiza la asociación amas de casa).

Además habrá: campeonato de baloncesto, torneo de fútbol-sala, campeonato de mus y concursos de disfraces.

# LA ADRADA

# ¡EN FIESTAS!

*¡Cuenta con nosotros!*





# Tres fiestas hay en el año

Javier Fernández

Como los famosos "3 jueves hay en el año...", pero en nuestro caso sin haber sido cambiados ni sustituidos, nosotros tenemos tres fiestas en el año, y además magníficamente situadas (espaciadas), para que todos puedan gozarlas. Dos de ellas son de las que podríamos denominar "íntimas" (por eso de que están en fuera de temporada), y la tercera es la Gran Fiesta, la del Patrono Mayor: 6 de agosto, El Salvador.

Como curiosidad, y para que les valga de referencia a nuestros queridos visitantes, hemos creído conveniente hacer un resumen de estas fiestas, en cuando a sus tradiciones antiguas y actuales, y que pueda valer de guía. Vamos allá.

San Blas, día 3 de Febrero

No se recuerda, ni hay constancia escrita, desde cuándo se celebra, ni el por qué tener como patrón a un santo armenio, aunque es sabido que muchos pueblos de España lo tienen como nosotros. Debió tener su momento histórico de "expansión". Es el segundo patrón del pueblo.

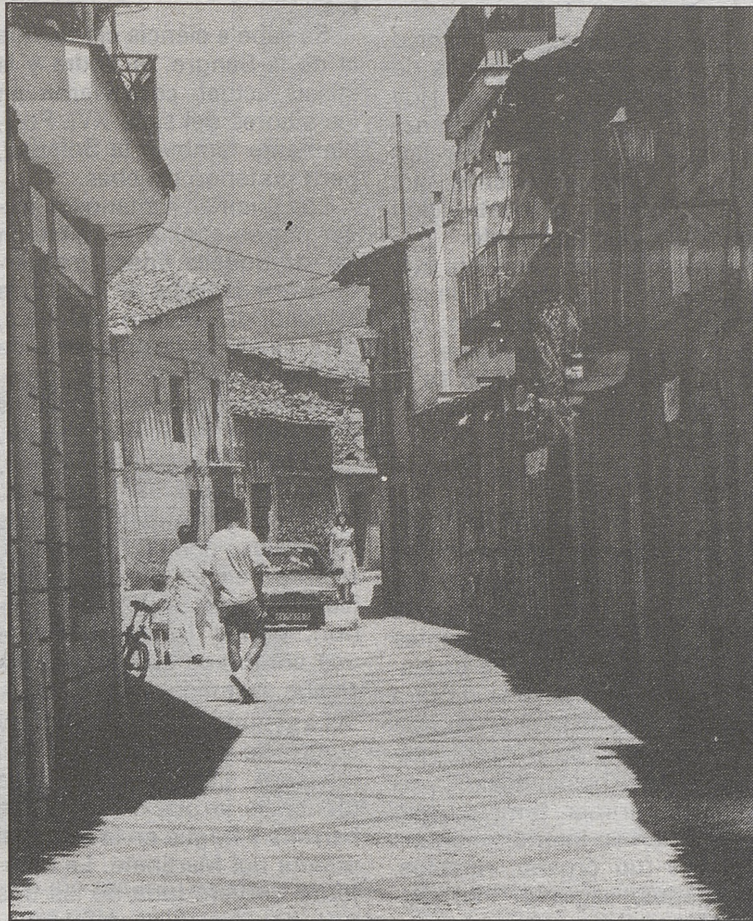
Tradicionalmente comienzan los festejos el día anterior (Las Candelas) y terminan el día 5 (Santa Agueda). Entre el 3 y el 5, a menos que coincida en festivo, el pueblo, siempre

sabio y práctico, introdujo un santo inexistente (San Blasito, día 4) para que los festejos tuviesen continuidad. Como los puentes de ahora. Antiguamente se traía "al hombre de la gaita y al del tamboril", para que amenizase los bailes. Venían de Casillas.

Al correr de los tiempos se contrataban una banda de música (6 ó 7 músicos) que venían de Escalona, primero y más tarde de Polán. Estas bandas populares han ido aumentando y profesionalizándose, y ahora vienen en mayor número (a veces 12 ó 14), bien uniformados, y con su director al frente.

De San Blas se conservan algunas tradiciones gastronómicas: así prácticamente en cada casa no faltan los famosos bollos de San Blas, aunque en la actualidad se fabrican y venden en cajas durante todo el año. Los hay de aceite, de manteca, de limón, etc, variando sus formas según los moldes.

También se conservan tradiciones como la misa mayor, el día 3, concelebrada por sacerdotes de pueblos vecinos, sin olvidar la procesión y la famosa subasta de banzos, amenizada con música de banda y cohetes. La imagen del santo ha sido bajada de su altar un día antes, ocupando un lugar preferente a la derecha del altar, para el que quiera, acuda a



La Adrada pueblo que cuenta con tres fiestas principales

LUMBRERAS

pasar la mano, a ofrecer flores y a colocar unas cintas de colores que se recogerán una vez terminada la procesión, tras ser bendecidas por el cura, para que cumplan la misión de protección de los devotos del Santo.

Otra tradición muy típica es

la visita de cortesía, terminados los actos religiosos, la corporación en pleno, se dirige a casa del cura, donde tomarán unos bollos y una copa de vino; esta visita se repite a la inversa (el cura va a casa del alcalde) y todo esto acompañado por la banda de música que ameniza el ambiente.

La mañana del día 5, Santa Agueda, se celebra "la tizne", que consistía en que los jóvenes (y ellas también), tiznaban a quien pillaban por medio, con media patata embadurnada con ceniza.

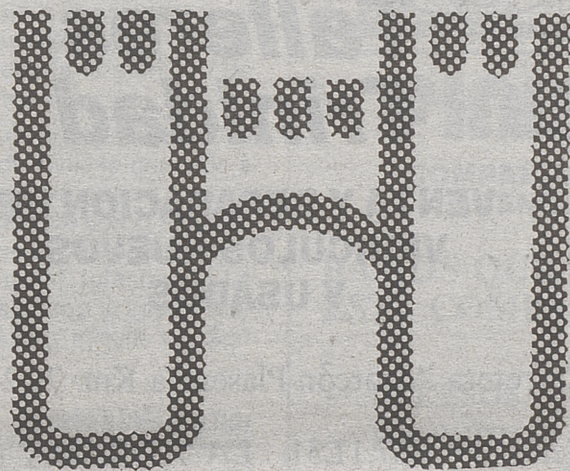
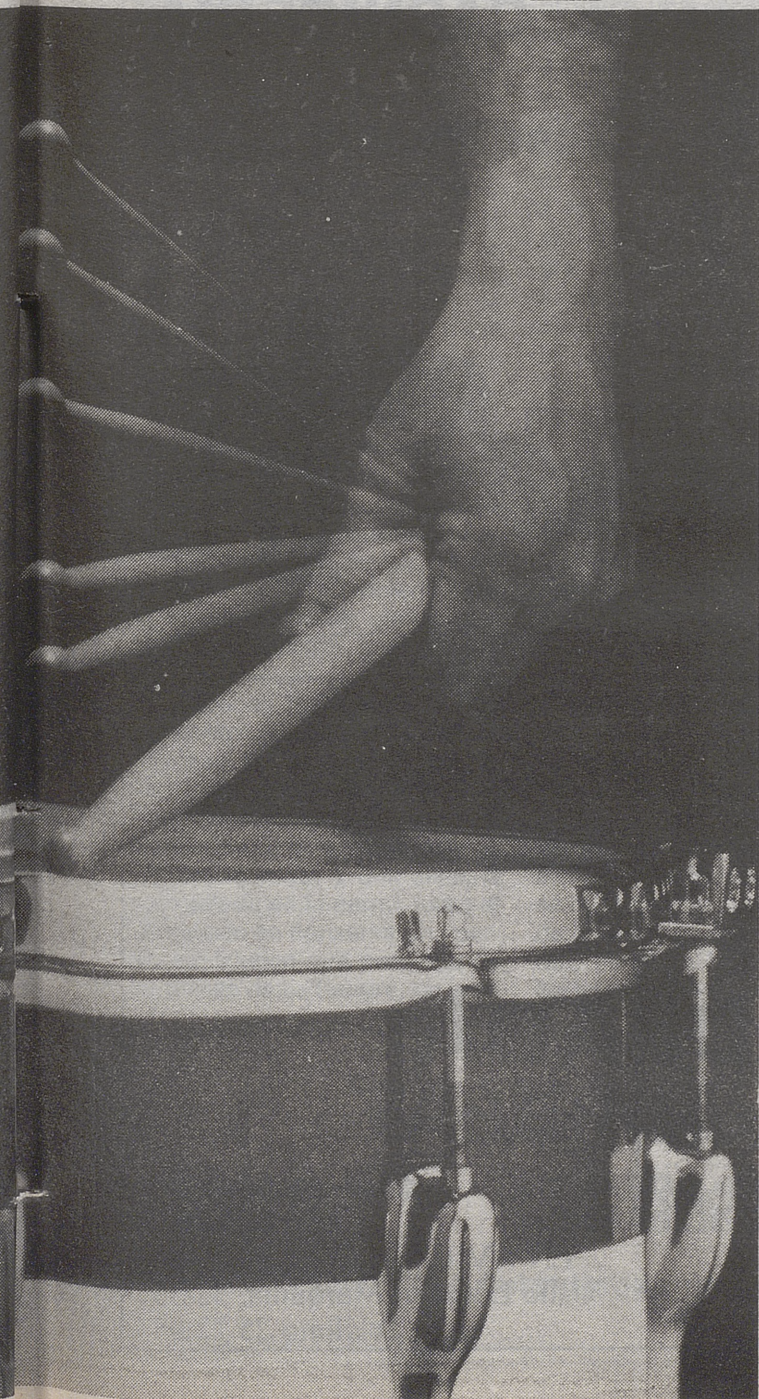
El Salvador fiesta grande

Es la fiesta principal del pueblo, por eso de "caer" en plena estación veraniega y de encontrarnos bien acompañados, aumentando la población hasta llegar a 18 mil.

El Salvador coincide, religiosamente con la conmemoración de la Transfiguración, que es a la vez la fiesta de la Catedral de Avila, de donde nos viene el nombre de la Iglesia del Salvador, de tiempos antiquísimos. Tradicionalmente se suele celebrar dos días antes, y dura otros tantos después, total unos cinco días.

## La Yedra

Se celebra el segundo domingo de septiembre, es la fiesta del cierre, la de la patrona, la más íntima, ya que el pueblo está bastante vacío de veraneantes. Se cree que la devoción a esta virgen data del 1400. La tradición cuenta la aparición de la virgen desde Burgoñondo hasta las ruinas de la antigua iglesia (actual ermita), entre yedras. Las tradiciones religiosas son la base de estos pocos días de fiesta.



CAJA DE  
AHORROS  
DE AVILA



## El legado monumental

Javier Fernández

La historia no fue tacaña en dejarnos un herencia en forma de piedra, (templos, puentes castillo, molinos, casas con nobles escudos, hospital, etc), pero el tiempo, y en gran parte la desidia del hombre, no nos han permitido conservar en pie, más que unas pocas de tantas construcciones como enriquecen y embellecen nuestra villa.

Hoy quisiera hacer una breve reseña, con algún detalle concreto, referente a algunos de estos edificios que aún se conservan en pie.

Creo que el lector sabrá disculpar, si no hago una detallada y prolija descripción, pues esta tarea, a buen seguro, ocuparía un libro (está en proyecto y un día verá la luz). Primero será una relación un tanto de memoria, y luego el detalle de iglesia, ermita de la Yedra, según los datos que obran en mi poder.

Hubo un tiempo en que La Adrada tenía castillo habitado, con sus torres y almenas, con su puente, su foso etc, y lo que es más importante, con vida e historia, que fue parte de la historia de España.

Su origen se pierde en los tiempos, no se sabe a ciencia cierta, pero sobre aquellas originarias piedras fueron superponiéndose otras, y las formas originales cambiando, al igual que su interior, y también su uso. Reyes y nobles lo disfrutaron, moros y cristianos fue-

ron en algún momento sus habitantes. Guerras y amores se fraguaron en el interior de sus muros.

Hoy sus ruinas son el único recuerdo, y algunas piezas de cerámica, muy valiosas. Hoy sólo nos queda la esperanza de que se cumplan ipso facto tantas promesas hechas que hablan de su reconstrucción parcial y mantenimiento.

En un tiempo también este pueblo tuvo un hospital de pobres. Sobre este edificio, del que ya no hay vestigios, se sabe que ya en el 1555 se le mencionaba en algunos manuscritos.

### La iglesia parroquial

De la iglesia parroquial, que no debió ser la primera que existió, se sabe que ya antes de 1555, existía, hecha probablemente, con piedras de otra anterior que estaba en lo que hoy es ermita de la Yedra. Hoy se conserva bastante bien, y es nuestro primer templo, que guarda en su interior antiguos tesoros (un órgano, retablos, imágenes, sagrario, etc) dignos de visitar y admirar.

De las cuatro ermitas de las que hay constancia escrita, sólo queda en pie, después de casi rehacerla, la de la Yedra, que también guarda buenos tesoros en retablo, imágenes, etc.

Las otras tres, las denominadas, Soledad, La Sangre y San Blas, sólo el recuerdo de unas

piedras, el lugar de asentamiento, y alguna mención explícita en diversos documentos.

Se sabe a ciencia cierta, que la de la Sangre, la Yedra y la iglesia actual, convivieron en los albores del siglo XVI. Posiblemente también la Soledad, pero no tengo pruebas.

Los puentes romanos, a juzgar por su apelativo, debieran ser de aquella época (recuérdese la existencia de la calzada romana del Puerto del Pico, para asegurar la presencia de las legiones).

Molinos harineros, molinos de aceite y ifábricas de papell, que luego se enviaba a Toledo, donde se imprimía.

Viejas, antiquísimas casas señoriales, con sus escudos, aún se ven en la calle Larga (calle Real en un tiempo anterior), donde la presencia de una nombrada orden religiosa estaba asentada.

Las viejas escuelas (hoy centro de cultura y hogar del jubilado). La más centenaria fuente de la plaza. La posible herrería y fragua en la zona del puente del Martinete. La fuente de Cervera (una de las tres que abastecían al pueblo) y que, según la leyenda, estaba en comunicación con el castillo, por medio de un tunel secreto, descubierto hace años por casualidad.

Esto es sólo un breve y particular inventario del que se tiene constancia cierta, bien por escritos, bien porque ahí están las ruinas en pie.



ALFARERIA  
de

ANDRES ORTEGA

● LA ADRADA ●  
Telf.: 867 01 59

ELECTRODOMESTICOS

GOMEZ

C/ de la Iglesia, 6  
LA ADRADA  
Telf: 867 10 76

SERVICIO OFICIAL



**Talleres  
Trinidad**

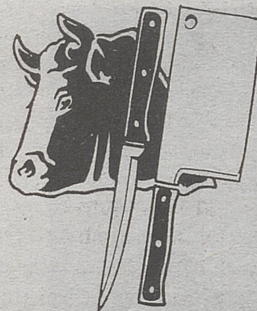
VENTA Y REPARACION DE  
VEHICULOS NUEVOS  
Y USADOS

Carretera Alcorcón-Plasencia Km. 79,2.

Teléfono: 867.11.31 LA ADRADA (Avila)

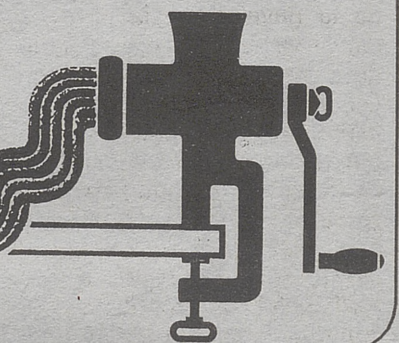
CARNICERÍA

José Manuel López



C/ La Nava, 17  
Telf. (91) 867-01-90

La Adrada (Ávila)



*Mutua General de Seguros*

TU SEGURO DEL HOGAR

**DELEGACIÓN DE LA ADRADA**

**D. ARTURO APARICIO MARTÍN**

AGENTE DE SEGUROS COLEGIADO N.º 61.470

Calle La Feria, 20  
Calle La Nava, s/n.  
Teléfono 867 05 98

EN AVILA  
Calle Eduardo Marquina, 33-35  
Teléfono 25 22 05



Javier Fernández

En esta página pretendo centrarme y dar a conocer un poco más los detalles de la iglesia de El Salvador y la ermita de la Yedra.

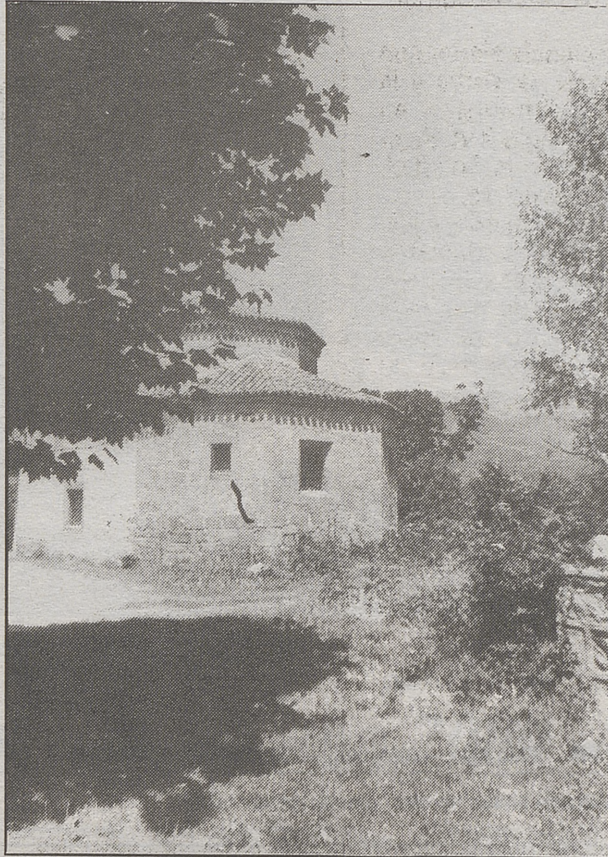
La iglesia de El Salvador está situada a la entrada del pueblo, por la carretera vieja, es de estilo neo-herreriano y está construida en piedra de sillería labrada. Parece ser, según los datos que poseemos, que el principio del XVI, incluso quizá finales del XV, pudiera ser la fecha de su construcción, empleando algunos materiales de otra iglesia anterior, situada en La Nava.

Su nave principal está reparada en cuatro tramos, con altas bóvedas de aristas, pilas-tras toscanas y enormes arcos laterales. Esta nave principal, sin contar el coro o tribuna, mide unos 40 x 20 m. y su aspecto en general es de una sobriedad impresionante, con sus paredes y suelo de piedra, éste de enormes losas, todo desnudo.

Tiene la iglesia una alta torre de unos 15 m., con un campanario que alberga tres campanas, la mayor de 350 kgs., otra de 200, y la última "el esquilillo", de 150 kgs. Existen tres puertas, la que fuera en tiempos puerta principal, llamada Puerta del Sol por su orientación hacia el levante, y que ahora está clausurada debido al deterioro de su madera; otra más pequeña, orientada al norte y que solo se utiliza para servicios, y finalmente la frontal, o puerta principal en la actualidad, precedida de una breve escalinata de piedra. En esta fachada se observa un tejadillo, y sobre él se halla una hornacina que debió guardar alguna imagen, y varias conchas labradas en la piedra del muro.

En el interior nos encontramos con el amplio coro, también llamado "tribuna", al que se accede por empinada escalera de piedra, desde un lateral de la nave. En este coro se conserva, sin utilización debido a su mal estado, un magnífico órgano, de gran valor artístico-musical según lo acreditan recientes investigaciones; es de estilo "al modo Barroco español", y sería construido por José de Liborna Echevarría, entre los siglos XVII y XVIII. En el coro también se encuentra, amén de varias imágenes, el facistol, enorme atril móvil de cuatro caras, donde se situaban los grandes libros de cantos litúrgicos. De los primitivos tiempos son los tres confesionarios de madera tallada, estilo castellano; y en el batisterio, una enorme pila de piedra labrada, y una alacena incrustada en la pared, junto al batisterio se conserva una parte del tríptico que procedía de la ermita de La Sangre, de gran

## El legado monumental (y II)



valor artístico, y que nos muestra diversas alegorías que prueban su procedencia.

El altar mayor es una magnífica obra de estilo churriguesco, todo él dorado en oro y en bastante buenas condiciones de conservación. Muy probablemente de tiempos de la iglesia, o muy cercanos. Otro tesoro sin duda es el magnífico sagrario, también dorado en oro, si bien de diferente tonalidad que el altar, y que reproduce una escena del Apocalipsis. La imagen de El Salvador, patrón de La Adrada, preside este monumental y hermoso altar. Es una imagen muy antigua, en talla de madera pero sin gran valor material; a ambos lados podemos ver la imagen del otro patrón, San Blas, y una muy buena talla policromada, estilo románico, que tiene su anécdota particular; parece ser que fue llevada, desde origen desconocido, por unos milicianos de la República, al vecino pueblo de Lanzahita, y allí se la conocía con el apodo de "La Miliciana"; posteriormente fue cedida a nuestro pueblo, y aquí la tenemos en el altar mayor. De las cinco capillas que existieran en la antigüedad ya no quedan ni restos, excepto la dedicada al Cristo de la Merced, que estaba situada en el lado opuesto a la Puerta del Sol antes mencionada. Su valor residía en el tríptico y en la imagen del Cristo, ambos procedentes de la ermita de La Sangre. El tríptico se halla dividido entre la entrada del batisterio de la iglesia, y otra parte en la ermita de La Yedra; el Cristo, una talla de ta-

maño natural, ha sido magníficamente restaurado por un artista de Piedralaves, y hoy está en su sitio primitivo, pero precedente, como ya hemos dicho de la desaparecida ermita de La Sangre (1555 aproximadamente).

La limitación del espacio disponible no me permite ampliar esta somera descripción. Ciertamente, y a la vista está, que es un gran edificio digno de declararse monumento artístico-histórico (ya se ha solicitado en dos ocasiones, pero sin respuesta aún), con una antigüedad de casi 500 años y una historia pareja a la vivida por el propio pueblo-villa y Estado. Bien merecería la atención de los expertos.

Solo quisiera añadir que "La Catedral de Avila le concede a la nueva iglesia que se va a levantar que lleve como titular el mismo que la Catedral tiene. Y La Parroquial Iglesia de La Adrada es, como la Iglesia Mayor de Avila, Iglesia de San Salvador".

Sobre la Ermita de La Yedra

La ermita está situada en la explanada conocida como La Nava, y que "se abre al norte a unos cuatro tiros de ballesta de ella", frente a los primeros repliegues del barrerón de montañas que nos defienden de los fríos vientos norteños, dando vista a los comienzos de Gredos, con el Mirlo y El Berrueco allá en lo alto, como vigías de excepción.

No poseemos datos sobre la fecha de construcción del primitivo edificio y nos tenemos

Antes de ser ermita, sólo quedaron ruinas recubiertas de yedras (que eran de la primitiva iglesia), y que fueron el lugar elegido por la virgen, que se veneraba en Burgohondo para sus apariciones al sacristán de la leyenda.

Según datos del libro: "Cuando La Adrada era Imperio", parece que el culto y devoción a la Virgen de la Yedra, pudiera remontarse allá por los siglos XIII y XIV (entre 1200 y 1300).

El templo en su vista exterior, nos muestra una sobria edificación, sin excesiva vistosidad, en ella se puede distinguir la alargada nave, con su puerta central y única entrada a la misma, protegida por tejado de reciente construcción y con 4 ventanas en su misma fachada, por encima de esta puerta y otras 4 en la fachada norte que ilumina el interior. En tiempos antiguos se construyó un portal que defendía toda la fachada del edificio, sostenido por postes de piedra y cerrado por una verja de madera.

A lo largo de los siglos esta ermita ha gozado de numerosas reformas parciales, para acabar con toda una larga época de calamidades, que poco a poco, produjeron su paulatino abandono y acrecentada ruina, hasta su cierre total durante la guerra civil. Durante más de tres años estuvo cerrada al culto. Hoy gracias a los esfuerzos de todo el pueblo, alentado y dirigido por el párroco actual Cesáreo García, podemos mostrar orgullosos nuestra ermita, recientemente elevada a rango de santuario mariano.



### FINISTERRE, S.A.

COMPañIA GENERAL DE SEGUROS  
AGENCIAS EN TODA ESPAÑA

RAMOS QUE TRABAJA  
ESTA COMPañIA:

- DECESOS
- INCENDIOS
- ROBO
- COMBINADO INCENDIOS-ROBO
- EDIFICIOS Y COMUNIDADES
- VIDA
- ACCIDENTES
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- PROTECCION HOGAR
- CAZADORES
- JUBILACION DEL AMA DE CASA

OFICINAS DE:

ISABELO ALVAREZ  
SEGUROS

Avenida de Portugal, 45 - Teléfono 21.11.56 - AVILA

COLABORADOR EN LA ADRADA

REGINA GARCIA DE CASTRO

## TABERNA - MUSEO

Horno de leña  
Barbacoa

• ASADOS • PLATOS CASTELLANOS  
• TAPAS DE COCINA

ESPECIALIDAD: • Auténticos Pinchos Morunos (Cordero y especias)

C/. ALVARO DE LUNA, 2

Teléfono: 867.12.80

LA ADRADA



## Cómo nos ven los que nos visitan.

Manuel Fernández

Cada año hemos querido ofrecer una oportunidad a algún "forastero". En esta ocasión, el forastero elegido lo ha sido por no ser un veterano, uno de esos que ya llevan años y años viviendo por aquí, y no hay quien los mueva. Hemos pedido su opinión a "un novato", y que nos hable de su experiencia, y lo haga con la parte alabanciosa que quiera, pero también con la crítica. No lo ha dudado, y a la hora de habérselo pedido, me traía este escrito que transcribo.

Se trata de don Manuel Fernández, cuya hija Nuria, en una ocasión hace ya algunos años, nos ofreció, junto a su conjunto de cámara, un magnífico concierto de acordeones. Una especialista en este difícil instrumento musical, a la que a buen seguro muchos recordarán con agrado. Estas son las palabras que nos ha enviado Manuel Fernández: Como vecino temporal de este bendito pueblo de La Adrada, ya que mi estancia junto con mi familia remonta escasamente el año, es difícil glosar en tan escaso espacio las razones que me impulsaron a elegir esta tierra como refugio, solaz y descanso tanto del esfuerzo físico y de las tensiones de la gran ciudad, como de las del espíritu.

Para mi es la Tierra de Promisión, tantas veces soñada en los años de juventud y madurez, cuando en las pausas de mis afanes en el trabajo soñaba con la quietud de un lugar pequeño, tranquilo y que tuviera una belleza paisajística en la que descansar mi vista fatigada por el neón y el papeleo, la tirana puntualidad y todo aquello que llamamos "el deber".

Y precisamente, empujado por la memoria, que recordaba años de niñez ya muy lejanos, en los que ocasionalmente vine con mis padres a pasar algún verano en el vecino Sotillo de la Adrada, me impulsaron a buscar acomodo entre los afables vecinos de este lugar.

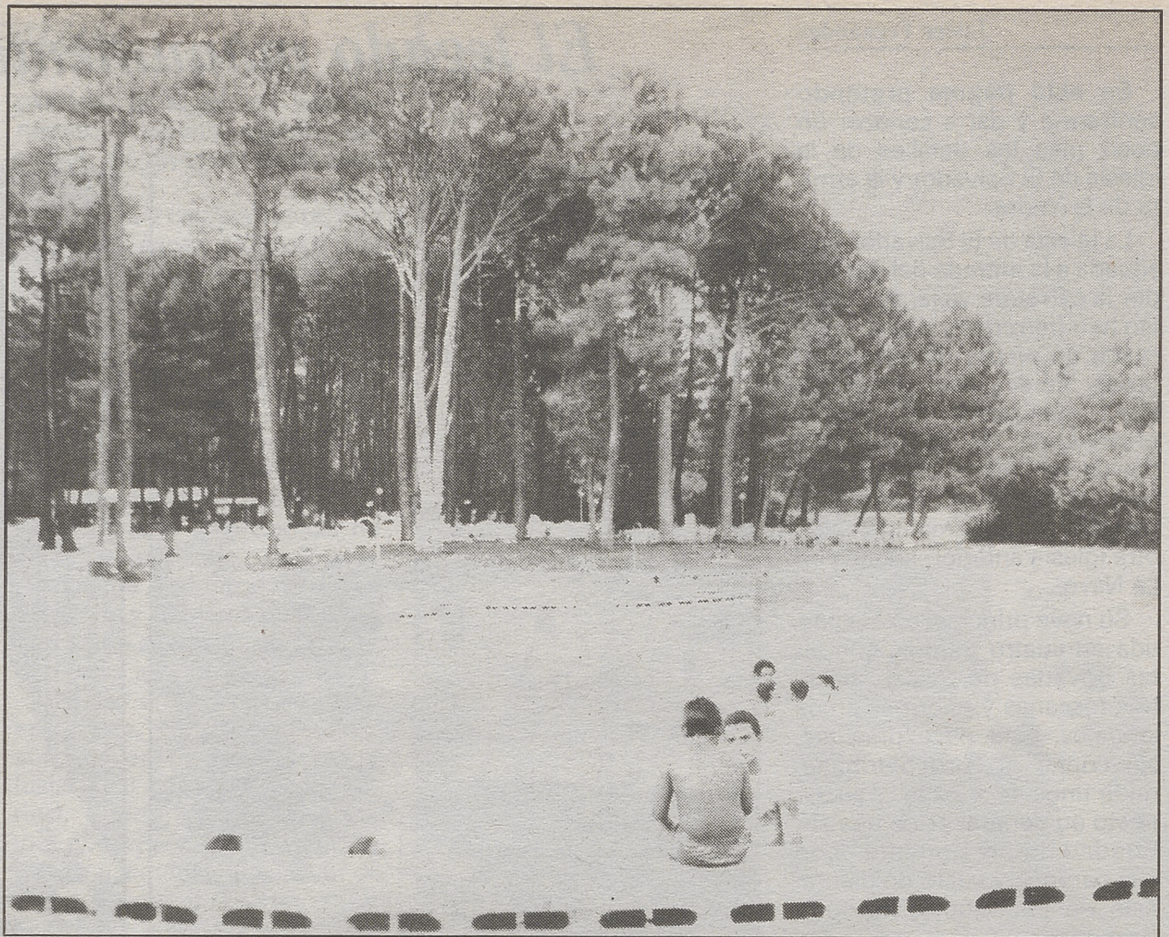
He de decir, que en este tranquilo entorno, mi mujer y yo podemos dialogar, y encon-

trarnos los dos "hablando" dialogando de nuestras cosas, sin crispaciones teniendo como fondo carencia total de prisas y para nuestros ojos las montañas que abriga este Valle del Tiétar, nombre fascinante que nos adentra en nuestra Historia avalada por la silueta recortada de las ruinas del castillo medieval. Ni que decir tiene, que mis hijos, siempre que sus obligaciones les permiten, vienen a hacernos compañía y a beneficiarse de la paz que se respira aquí.

Quiero agradecer la oportunidad que se me brinda en este espacio, para sugerir a los Poderes de la Provincia y a los de esta Comunidad que miren con los ojos de hijos agradecidos a nuestra inigualable Historia, a las ruinas del castillo, y se determine de una vez para todas su reconstrucción, porque es el símbolo más destacado de La Adrada. No permitir que transcurra más tiempo abandonado dejando que las inclemencias del tiempo corroan sus nobles muros, logrando su desaparición. Estamos obligados, y me siento parte interesada como español, en que se proceda a una rápida "cirugía plástica" que le devuelva su señorío, que lo tiene, pero remozado. Creo que una colecta por parte de todos podría aportar unos fondos iniciales, además de hacer llegar nuestra inquietud a la Sociedad Española de Conservación de los Castillos para que intervenga con medios materiales para proceder en consecuencia. El Excmo. Ayuntamiento de La Adrada, tiene un papel importante que jugar en este caso.

Y lo mismo quiero decir en relación con el órgano de la iglesia, joya inestimable que nos legaron los antepasados de la villa, y que por desgracia se nos priva de escuchar, por su lamentable estado de abandono. Tenemos en España todavía infinidad de tesoros, que nos pertenecen a todos, que tenemos el deber ineludible de conservar y mimar, porque forman parte del legado que se nos ha confiado.

He querido plasmar en estas breves líneas las razones que me impulsaron a venir a La



La Adrada cuenta con unos buenos atractivos para los que nos visitan.

TIETAR



El Ayuntamiento tiene una importante misión que jugar en la conservación de los castillos.

TIETAR

Adrada, y a expresar mi amor por dos objetivos que creo imprescindible se deben atacar con decisión y firmeza. Nue-

tros descendientes nos lo agradecerán y yo particularmente creo que muchos otros vecinos y amigos nos sentire-

mos satisfechos de haber contribuido a un afán que de verse cumplido nos llenaría de paz interior y legítimo orgullo.

**VÍDEO CLUB**



Revelado de carretes  
BARRAGAN'S CENTER 3  
Boutique del vaquero

C/ Larga n.º 18  
Teléfono 867 12 46  
LA ADRADA  
(Ávila)



CAFETERIA BURGER  
PLATOS COMBINADOS Henry CAFETERIA BURGER  
PLATOS COMBINADOS

Sandwiches Horchata Granizado Hamburguesas

**Especialidades:**  
Platos combinados, tapas calientes, y anchoas naturales.

Avda. Castilla y León. Telf.: 867 10 24 LA ADRADA  
(Ávila)

LIBRERIA  
PAPELERIA  
Y PRENSA

**LARA**

ESPERANZA FERNANDEZ-CANO  
C/. MORALEDA, 17  
Teléf.: 867 11 71 LA ADRADA (Ávila)

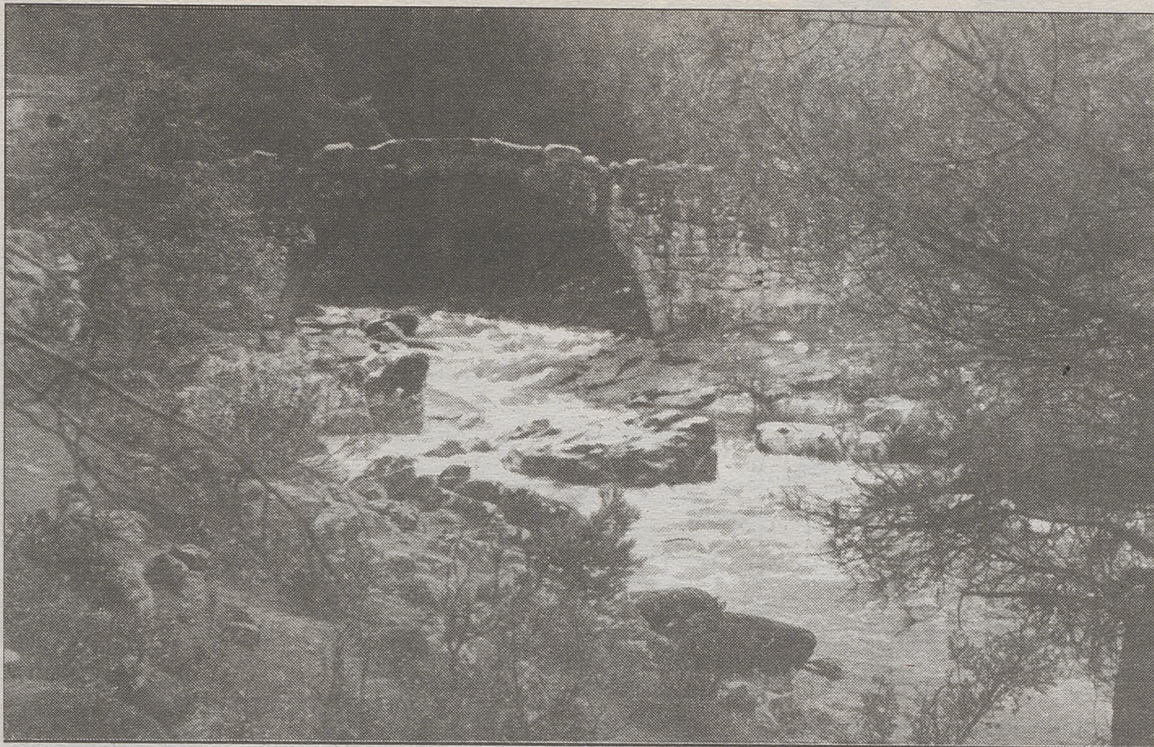
**Casa Santiveri sa.** 

EN LA ADRADA (Ávila)  
C/. Travesía de las Mimbreras

- Alimentos de régimen
- Dietética deportiva, etc., etc.

ALIMENTOS SANOS Y NATURALES





La Adrada posee rios generosos en truchas.

TIETAR

## Ante el reto del año 2000

Javier Fernández

Diez años nos separan, pero aún es tiempo. Este pueblo cargado de historia, (no muy conocida), lleva sobre sí, como una pesada carga, su situación geográfica entre otros dos pueblos: Sotillo y Piedralaves, que han sabido estar mejor a la altura de las circunstancias, y han mantenido "el tipo", como se suele decir popularmente, sin pararse en glorias pasadas.

Que no tome nadie este preámbulo como derrotista, que nada hay más lejos en la intención, por el contrario, pretende ser un estimulante para afrontar con realismo el reto que representan estos pocos años que aún faltan para cruzar la frontera del siglo y entrar en un nuevo milenio.

Injustamente discriminado, silenciado, La Adrada ni siquiera figuraba en muchos mapas de recientes edición y parece ser que la carretera comarcal (C-501 de Alcorcón a Plasencia), saltase de Sotillo a Piedralaves, sin que hubiese entre estas dos localidades ni un "minúsculo apeadero", digno de mención.

Nos alegra enormemente el progreso y el buen nombre alcanzado y mantenido en aumento por los dos pueblos

hermanos; nos alegra tanto, como nos entristece el parón de la villa (que tiene mucho parón psicológico, todo hay que decirlo), que fue cabeza de Estado, preñada de hechos históricos de relieve y con una situación geográfica privilegiada, que es ignorada en los folletos y mapas, aunque ya se noten síntomas de rectificación. Bien es cierto que ha habido como un aislacionismo voluntario, ignorante de realidades presentes y futuras.

Un pueblo que alberga, que atrae irresistiblemente, año tras año, a miles y miles de turistas hasta llegar a multiplicar su población habitual por 10, no puede vivir ahogado, y sólo tener un leve respiro durante la época estival. La Adrada no puede ser silenciada por más tiempo e invita a todos, de dentro y fuera, a arriesgar más en la Villa.

Algunos datos no divulgados

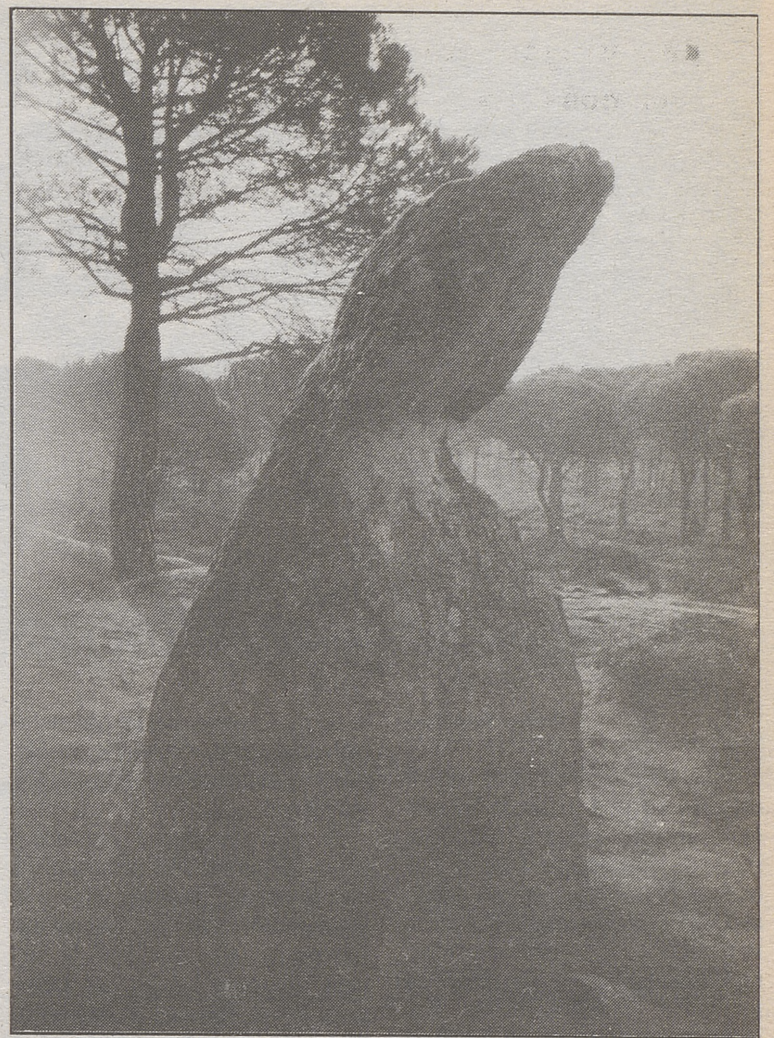
La Adrada está asentada en un lugar que podríamos calificar de privilegiado: en Pleno Valle del Tiétar, incrustado éste en la Sierra de Gredos y protegido de ella, de sus frios invernales y del fuerte calor del verano, este pueblo queda limitado entre las estribaciones meridionales de la citada sierra y el Valle del Río Tiétar.

Pertenece a la región Carpetana, según las clasificaciones que hace Datín Cereceda en su ensayo acerca de "Las Regiones Naturales de España". Es una comarca esta del Valle del Tiétar, donde está situada La Adrada, que junto a castaños, pinos y robles, conviven los frutales mediterráneos, como la higuera, el olivo, la vid, y también el naranjo y el limonero. Domina el matorral, romero, mejorana, tomillo cantueso, etc.

La riqueza natural, especialmente el pinar, auténtica riqueza de este pueblo y tan maltratada por incendios, fue el primer origen de importantes fábricas de resina, de papel, de piñones y aserraderos.

La riqueza en aguas es un auténtico tesoro (no explotado totalmente), que hace de este pueblo uno de los pocos privilegiados sin "alertas" de ningún color.

Al sur de La Adrada corre el río Tiétar, con poco caudal todavía, ya que está "casi recién nacido" en las proximidades del carro de Casillas, lugar próximo a la popular "Venta del Cojo". Tiene varios afluentes: el Arroyo del Franquillo, que pasa por la población y el Río Escorial o Garganta de Valdetajo, que recoge las aguas de varias gargantas, como la



Sorpresas que la madre naturaleza depara en La Adrada, Lagarto petrificado.

TIETAR

de Santa María y la Hoya, y los Arroyos de Lanchar, Mahillo, de la Vega y otros.

Su climatología, flora y fauna

A pesar de pertenecer al sistema de Gredos, La Adrada, debido a su situación en el Valle del Tiétar, goza de un clima más suave que el existente en las montañas. Es un clima mediterráneo templado; el verano es más cálido, si bien la humedad es la tónica general. El invierno, con los naturales frios, e incluso alguna nevada esporádica y fuertes hielos, es más bien corto, y la primavera y el otoño son estaciones realmente envidiables.

En una zona de tan rica vegetación boscosa como lo es La Adrada y sus alrededores, la fauna ha de ser, por fuerza, no sólo abundante, sino también variada. Dado el clima y las características físicas del lugar, hubo un tiempo en el que el ave reina del lugar era el águila; se daba en todas sus variantes, aunque principalmente el Águila Real. Actualmente están en peligro de Extinción en esta zona.

Otras rapaces que conviven con ellas pueden ser los quebrantahuesos, el mochuelo, el buho real, el milano, etc.

Junto a las rapaces podemos encontrar el cuervo, la abubilla, el rabilargo y tampoco faltan jilgueros, oropéndolas etc.

En cuanto a animales en "estado puro", hubo un tiempo en el que el lobo era muy abundante en los bosques, pero en la actualidad casi ha desaparecido. El zorro ha sido más respetado, de ahí su mayor número. Un animal muy abundante es el jabalí, junto a ardillas, gatos monteses etc.

Los rios y arrollos son generosos en truchas y también abunda la boga.

Este breve resumen de la situación, climatología, flora y fauna, es una muestra de lo que La Adrada posee y ofrece, y que no está convenientemente divulgado a nivel local, sin olvidar la falta de "ese algo nuevo" que se echa en falta en el campo del espectáculo, a pesar de los muchos bares existentes, que denotan el actual crecimiento de este pueblo.

### PELUQUERIA JOSE MORA

Su mejor corte de pelo a tijera  
Urb. Huerta de los Frailes  
Nº4 B, Izq

Teléfono 8660295  
LA ADRADA (Avila)

### ELECTRODOMESTICOS CUELLAR

Teléfonos, videos, sonido, lavadoras, lavavajillas, frigoríficos  
- Artículos de importación  
- Toda clase de pequeños electrodomésticos  
- Gran surtido en cadenas musicales y minicadenas

PRECIOS INIGUALABLES

Calle peatonal Tlf. 8670598

LA ADRADA

(Avila)

### EN LA ADRADA

## EL DIARIO DE AVILA

SE VENDE EN:



Esperanza Fernández Cano  
Librería

C/. Moraleda, 17.

LIBRERIA "LUNA"  
Santiago Sánchez

Travesía Alvaro de Luna, 4

### MESON GAVI'SS

Especialidad en tapas

Avda de Madrid, 60

LA ADRADA

Teléfono. 8670780

(Avila)

### KIOSCO MUNICIPAL LA NAVA

Especialidad en hamburguesas, sandwiches,  
perritos, pinchos morunos, patatas fritas, pincho  
de chorizo, morcilla y tortilla de patatas.

LA ADRADA





Acto de aprobación de los estatutos en el Ayuntamiento de Sotillo.

TIETAR

## Mancomunidad y bienes comunales

Pedro Sánchez

Los bienes municipales se dividen en dos grupos: bienes comunes y bienes propios. Para distinguir los bienes llamados propios es preciso considerar un doble aspecto en los municipios: primero, comunidad de vecinos y segundo, la persona jurídica física. Así pues la agrupación de vecinos de un municipio constituye una comunidad, no siempre que posee tierras labrantías, dehesas, bosques, ejidos y toda clase de propiedades rústicas, además de otros derechos, como los de pastoreo, aprovechamientos de leñas etc.

Estos son los bienes llamados comunes, en que el municipio como persona jurídica no tenía otra intervención que la de ordenar, en algunos casos, su aprovechamiento como representante de la comunidad.

Resumiendo el contenido de bienes comunales lo definiremos como "bienes de uso por el conjunto de la colectividad". En el otro aspecto el bien común está ligado a los bienes de utilización personal propia. El aprovechamiento puede ser desde lo más sencillo, hasta los trámites más complejos. Para los profanos en la materia citaré algún ejemplo: aprovechamiento de bosques pertenecientes al municipio que se encarga de tasar la madera, de cuyo importe se beneficiará la comunidad para generar otro tipo de inversiones necesarias para la comunidad y del cual se beneficiará el particular, que

a su vez forma parte del eslabón comunal, creando un círculo próspero, cerrado sobre sí mismo.

El régimen de la propiedad privada, la relación del hombre con el objeto para proveer a la satisfacción de las necesidades personales, ha tomado formas distintas según los tiempos, razas, lugares y profesiones. Una de estas formas es la de la propiedad individual, otra es la de la comunidad familiar, y otra, por ejemplo, es la de la comunidad vecinal. En unos casos el propietario es un individuo, en los otros el propietario es una reunión de personas más o menos grande.

Referente a la Mancomunidad, los bienes propios y comunes pueden tener otro significado. El de bienes propios que son aquellos por los cuales un determinado Municipio, cree necesario excluirlos de la Mancomunidad por cualquier causa, y bienes comunes, aquellos que pudieran surtir un efecto común positivo y por efecto de la unión de dos o más municipios, y siempre con el debido acuerdo. La ley municipal de 1877 dispuso en su artículo 80 que los ayuntamientos pudiesen formar entre sí y con los inmediatos, asociaciones y comunidades para los aprovechamientos vecinales.

### El agua

Las leyes por las cuales nos regimos tardaron mucho en crearse y es de suponer que las leyes por las cuales se rija la

Mancomunidad del Alto Tiétar, tendrán que ser refinadas y trabajadas (en parte) a base de rectificar los errores, que esperamos sean pocos, o mejor ninguno. Hay muchas preguntas e interrogantes en el aire; algunas personas no saben que existe, otras creen que sólo se trata de un proyecto, y los restantes tenemos noticia de la firma de los tres pueblos hermanos, gracias a la prensa en primer lugar, y en segundo, gracias a las conversaciones que se establecen en locales, vías públicas, etc, pero siempre con la misma interrogación.

Y ¿con el agua qué? pues bien, con el agua igual que con otros bienes actuales o anteriores a la mancomunidad, bien pudieran, y con razón, plantear tal interrogación si se entienden dichos bienes tal y como defino en un principio, bien comunal y propio, pero no es así, si un pueblo tiene problemas de agua recurre a los restantes para luchar por una igualdad de derechos sobre dicho problema, no solo lucha un poblado por una problemática, sino que se le unen los restantes, aunque dicho problema de los restantes esté paliado, la unificación se hace patente. Resumiendo, diremos que es crear un equilibrio de la balanza en dichas materias, para elevarse en común con igualdad, no con repartimientos de bienes, de los que se pudiera estar privado hasta el propio demandado.

Mancomunidad de Servicios Alto Tiétar, se constituyó el 28 de marzo de 1990, la componen los pueblos de Sotillo, La Adra-



En la mancomunidad, junto al bien común está el particular.

TIETAR



Alcaldes de Sotillo, La Adrada, Piedralaves, pueblos de la Mancomunidad.

TIETAR

da y Piedralaves, y tiene su sede en La Adrada de forma permanente. Los fines son: -recogida de basuras y su mantenimiento; -alumbrado y su mantenimiento; -extinción de incendios; -cultura y deporte; -aguas residuales y medio ambiente; -construcciones con respecto al medio ambiente; -turismo, donde el recién creado C.E.T. (centro de es-

tudios turísticos del Valle del Tiétar) pondrá todos sus medios disponibles.

Los aspectos a tener en cuenta son, las licencias que estén previsto otorgar los distintos ayuntamientos, y que a mi juicio, deberían estar sujetas a diferentes aspectos como son: el de actuar provocando desastres ecológicos o atentando al medio ambiente.

## BAR PLAZA

Dirección: Miguel Manzano Moreno

Especialidad en productos Ibéricos, croquetas, tortilla de patata casera y ver-bena de bonito.

C/ Larga n.º 2. Teléfono 867 00 59

LA ADRADA

(Ávila)

## FRUTERIA NATI

Todo en congelados

C/ La Feria Tlf. 8670201

LA ADRADA

## DROGUERIA ALEJANDRO DOMINGUEZ

Artículos de regalo, juguetes, productos de piscina y jardín

C/Mimbreras N° 4 Teléfono 8671077

LA ADRADA

(Ávila)

## SUPERMERCADO ALVARO Y TENORIO

Todo en alimentación, especialidad en carnes con sus exquisitas aletas rellenas, brochetas de cordero y cremas variadas (salami, anchoas, beicon, etc.)

Estamos en la plaza. Telf. 867 05 87

LA ADRADA

(Ávila)



### Pregón de fiestas

Javier Fernández

En agosto, el seis para más seña, La Adrada se viste de fiesta, y a todos llama para la gran ocasión.

¿Qué pasa?, se pregunta el forastero. ¿No lo sabe?, responde el mozo: ¡hoy es el gran día! y por eso repican las campanas, y el temblor redobla y el cohete sube más alto todavía.

Todo anuncia el gran día del Señor nuestro gran salvador que en este pueblo, sólo El manda, y lo hace con gran amor.

Para El, los mozos se visten de fiesta, y las mozas lucen sus mejores galas. Para El, la abuela sacó del arcón lo mejor que guardado había.

Y todos, viejos, chicos y medianos. El pobre y el rico, el industrial y el labrador, esperan ansiosos el día, y les rebosa el corazón de alegría.

Hoy, amigo forastero, es el día de nuestro Señor. El gran rey del amor; de todo el mundo... y en especial de La Adrada, ¡el Santísimo Salvador!



Vista panorámica de La Adrada.

TIETAR.



Las gentes de La Adrada son amantes de las fiestas.

TIETAR.



Plaza de la Villa.

TIETAR.

#### ALIMENTACIÓN CUÉLLAR

Alimentación en general y especialidad en bollos caseros.

Ctra. de Alcorcón-Plasencia Km. 89  
LA ADRADA (Ávila)

#### BAR PERAL

Las 3 jotas S.A.L.

Especialidad en conejo y pulpo al ajillo, cochinitillo cochifrito y paellas

Dirección: Gabriel Cacho

C/ Castilla y León N° 19 Tlf.8670014

LA ADRADA



HELADERÍA MARIANA

Cafetería. Pastelería  
Huerta de los Frailes, s/n. Tlf. 8671168  
La Adrada (Ávila)

Desayunos variados, heladería con todo tipo de sabores y su merienda favorita (chocolate con churros), con gran variedad en bollería y pastelería.

#### BAR EL HORNO

Marcha caliente  
Horas Felices  
Fiestas

*Y buena música  
todo el día*

Tu bareto joven de verano, te invita a sus fiestas del sábado

P.G.B. (Partido de la gente del bar)

C/ La Iglesia n° 10  
LA ADRADA  
(Ávila)



# Los madrileños acompañantes asiduos de nuestras fiestas

Javier Fernández

No es extraño, ni mucho menos, que en un número extraordinario dedicado a esta Villa de La Adrada aparezca, aunque sea poco, algo dedicado exclusivamente a los madrileños.

Así se les conoce, en general, a nuestros habituales visitantes. Es cierto que en un 90% provienen de Madrid, aunque no sean nacidos en la corte del Oso y el Madroño.

En Madrid viven y sufren; en Madrid tienen sus hogares, su trabajo y sus preocupaciones... pero en La Adrada encuentran el descanso, algo de las fuerzas perdidas, y aquí tienen su segundo hogar y buenas amistades. Los "madrileños" son ya, desde hace años, algo muy nuestro, y justo es que aquí aparezcan, en reconocimiento a tanto como nos aportan. Su cariño, su alegría, ese "algo especial" que tienen, tan inconfundible, y un aporte indudable a nuestra economía, a nuestro progreso.

Si en La Adrada presumimos (con razón) de nuestras tres fiestas tan importantes, como son: San Blas, El Salvador y La Yedra, los madrileños no nos van a la zaga, con: San Isidro, La Paloma y La Almudena, son las festividades típicamente madrileñas, y muchas veces las han pasado entre nosotros.

Desde La Villa de las siete estrellas acuden, cada año, a la Villa de La Adrada miles de madrileños y su presencia entre nosotros, al principio ("en aquellos años de antes.") un tanto tímida, fue aumentando gradualmente hasta poderse hablar de muchos miles.

¿Qué tendrá el agua cuando la bendicen? Algo, y no sólo agua, que la del Lozoya es bien buena, habrán encontrado por estas tierras, por este Valle del Tiétar.

Ellos han ayudado (aún sin darse cuenta, muchos) a la construcción de la nueva Villa de La Adrada, ellos, con sus modas y sus gustos capitalinos, iban exigiéndonos cambios, nuevas formas de comercio, de diversión... Se que aún estamos lejos, pero "en la tarea estamos", y con su colaboración lo conseguiremos.

Dejáis en la capital muchas cosas buenas; no es cuestión de que yo os haga la lista de

tantos y tantos lugares como disponéis en "Madrid". Desde los "barrios" que aún existen, aunque sólo sea en el alma madrileña, con sus verbenas, la primera de ellas en junio ("La primera verbenas que Dios envía, es la de San Antonio de la Florida"), hasta los paseos de atardecida por el Prado, por la "CaAlcalá", o deambulando por la zona de Cuchilleros, por la calle Segovia, hasta llegar al "aprendiz de río", hoy remozado Manzanares.

Se que no hay mucho tiempo para pasear por Madrid hoy en día, pero bueno es recordar aquellos tiempos; tampoco está mal, en algún hueco libre, darse una vuelta por la Gran Vía, de noche, bien iluminada, o una visita al lago o al retiro... Aquí no tenemos eso, pero lo sabemos. Sabemos de vuestras cosas buenas y no nos queremos fijar en las malas (las aglomeraciones, el terrible tráfico, la contaminación...). Sabemos lo bueno vuestro, empezando por vosotros mismos, las personas (los "gatos"), pues quien no ha ido a la capital, quien no ha soñado con esas luces, esos escaparates, ese trajín madrileño...

Se vuelve más que harto y cansado, pero ique gusto haberse dado una vuelta por el foro!

Museos, cines, salas de conciertos, tiendas, ¡muchas tiendas!, cafeterías, "chiringuitos" (todavía) en algunos de los pocos bulevares que os quedan... Es bueno Madrid, aunque sea incómodo.

Monumentos, grandes palacios, iglesias, la eterna construcción de La Almudena, rascacielos... ¡cuantas cosas, madre!

Pero Madrid, no es sólo eso. Madrid lo haceis los madrileños y aquellos otros que se han identificado con la capital y la hacen suya.

Desde los típicos barrios de Lavapiés, Latina, Chamberí,... Desde lugares tradicionales de coqueo, de "echar la tarde", hasta las grandes avenidas. Todo Madrid es hermoso, y a la vez terrible. Pero es Madrid, que no quiere perder del todo su tradición, su ser pueblo grande.

Madrid "ciudad abierta". Sin duda lo es; todos tienen cabida. Se habrá perdido (o ha quedado muy reducido) el espíritu madrileño, de barrio,

hasta de calle, y ahora están estos mismos barrios "numerados"; ahora se habla de que se vive en el 28..., y cuatro números más. Aún se conservan vestigios, pero como auténticas reliquias.

Es el tributo que habeis tenido que pagar a vuestra grandeza en extensión, a vuestra apertura de brazos a todo el mundo. Estáis abiertos a todos, y todo cabe y todo vive en el gran Madrid.

Pero siempre Madrid conservará, en su más íntimo interior, ese "algo especial", que aún se refleja en cierto deje al hablar, en ciertas costumbres,... Es hermoso Madrid, aunque sea otro Madrid.

En cualquier caso, ¡ibendito Madrid!, al que se le quiere y siempre se desea ir allí, aunque sea una sola vez al año.

Ya estáis aquí un año más, y os recibimos con los brazos abiertos. Os deseamos unas felices fiestas entre nosotros, y que entre todos hagamos un pueblo más cordial, más humano; también La Adrada quiere ser "un pueblo abierto a todos".



Madrid no quiere perder su tradición, su ser de pueblo grande.

TIETAR



La Adrada recibe cada año a numerosos madrileños.

TIETAR

## TERRAZA BAR VALENCIA

C/ La Nava n.º 8  
LA ADRADA

SI NO NOS CONOCES, VEN.



### FÁBRICA Y EXPOSICIÓN

Muebles de todos los estilos y mobiliario de cocina  
Ebanistería y Carpintería en general  
VENTA DIRECTA AL PÚBLICO  
• Abrimos sábados y festivos •

Ctra. Alcorcón-Plasencia Km. 79,400  
Teléf. (91) 867 04 05

LA ADRADA  
(Ávila)

### TERRAZA BAR SERRANO

Especialidad en tapas de cocina  
Avda. de Madrid  
LA ADRADA  
(Ávila)



### PUB PINGÜINO

Ambiente selecto,  
local climatizado.

Pida nuestras especialidades:

Café Irlandés, Hamburguesas,

Sandwiches, perritos y sus

cócteles de verano.

SOTANO

BOLERA

Salón Recreativo:

Canastas, Billar, etc.





◀ **PLAZA DE TOROS DE** ▶  
**LA ADRADA**

Organización: C. DEL RIO

**LOS DIAS, 4, 5, 6 Y 7 DE AGOSTO DE 1990 :-: A LAS SIETE TARDE**

Con motivo de sus tradicionales FIESTAS, se celebrarán, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia **4 GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS, 4**



**SABADO, 4- ENORME CORRIDA DE REJONES**

**4 BRAVOS NOVILLOS-TOROS** H.NOS. JUAREZ   
 de la magnífica ganadería de LANZAHITA (Avila), para los caballeros REJONEADORES

**D. LEONARDO HERNANDEZ**  
 — y —

**D. GINES CARTAGENA**  
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de auxilladores y sobresaliente

**DOMINGO, 5- NOVILLADA CON PICADORES**

**6 ENORMES NOVILLOS-TOROS** D. ANTONIO DOBLAS   
 de la famosa ganadería de CORDOBA, para los extraordinarios novilleros ESPADAS

**VICTOR MANUEL BLAZQUEZ**

**PABLO SAUGAR «PIRRI»**

**ABEL OLIVA**  
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

**Lunes, 6- MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS**

**6 TERRORIFICOS TOROS** Victorino Martín   
 de la prestigiosa ganadería de D. JOSE ESCOLAR GIL, purísimo encaste de LANZAHITA (Avila), para los valientes matadores ESPADAS

**VICTOR MENDEZ**

Vicente Ruiz «**EL SORO**»

José Pedro Prados «**EL FUNDI**»  
acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

**Martes, 7-GRAN ACONTECIMIENTO TAURINO**

**4 BRAVOS BECERROS** D. ALFREDO QUINTAS   
 de la acreditada ganadería de COLMENAR DEL ARROYO (Madrid), para los

**4 Mejores Alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid** - Director de Lidia: YOLANDA CANYAL

Las puertas de la plaza se abrirán UNA hora antes.—Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento Taurino, aprobado en el «B. O. del Estado» de 15 de marzo de 1962.

**:-: Precios Populares en Taquilla :-:**


**FELICES FIESTAS**



# LA ADRADA

*en fiesta*



 Caja Salamanca